

## Air-Conditioners For Building Application

### OUTDOOR UNIT

# PUHY-P-YHM-A (-BS)

**CE**

# PUHY-EP-YHM-A (-BS)

**For use with R410A**

## INSTALLATION MANUAL

For safe and correct use, please read this installation manual thoroughly before installing the air-conditioner unit.

## INSTALLATIONSHANDBUCH

Zum sicheren und ordnungsgemäßen Gebrauch der Klimageräte das Installationshandbuch gründlich durchlesen.

## MANUEL D'INSTALLATION

Veillez lire le manuel d'installation en entier avant d'installer ce climatiseur pour éviter tout accident et vous assurer d'une utilisation correcte.

## MANUAL DE INSTALACIÓN

Para un uso seguro y correcto, lea detalladamente este manual de instalación antes de montar la unidad de aire acondicionado.

## MANUALE DI INSTALLAZIONE

Per un uso sicuro e corretto, leggere attentamente questo manuale di installazione prima di installare il condizionatore d'aria.

## INSTALLATIEHANDLEIDING

Voor een veilig en juist gebruik moet u deze installatiehandleiding grondig doorlezen voordat u de airconditioner installeert.

## MANUAL DE INSTALAÇÃO

Para segurança e utilização correctas, leia atentamente este manual de instalação antes de instalar a unidade de ar condicionado.

## ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ

Για ασφάλεια και σωστή χρήση, παρακαλείστε διαβάσετε προσεκτικά αυτό το εγχειρίδιο εγκατάστασης πριν αρχίσετε την εγκατάσταση της μονάδας κλιματισμού.

## РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ

Для осторожного и правильного использования прибора необходимо тщательно ознакомиться с данным руководством по установке до выполнения установки кондиционера.

## MONTAJ ELKİTABI

Emniyetli ve doğru biçimde nasıl kullanılacağını öğrenmek için lütfen klima cihazını monte etmeden önce bu elkitabını dikkatle okuyunuz.

## 安装手册

为了安全和正确地使用本空调器，请在安装前仔细阅读本安装手册。

## PŘÍRUČKA K INSTALACI

V zájmu bezpečného a správného používání si před instalací klimatizační jednotky důkladně pročtěte tuto příručku k instalaci.

## NÁVOD NA INŠTALÁCIU

Pre bezpečné a správne použitie si pred inštalovaním klimatizačnej jednotky, prosím, starostlivo prečítajte tento návod na inštaláciu.

## TELEPÍTÉSI KÉZIKÖNYV

A biztonságos és helyes használatához, kérjük, olvassa el alaposan ezt a telepítési kézikönyvet, mielőtt telepítené a légkondicionáló egységet.

## PODRĘCZNIK INSTALACJI

W celu bezpiecznego i poprawnego korzystania należy przed zainstalowaniem klimatyzatora dokładnie zapoznać się z niniejszym podręcznikiem instalacji.

## PRIROČNIK ZA NAMESTITEV

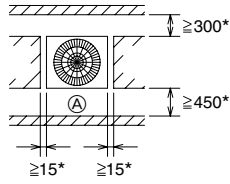
Za varno in pravilno uporabo pred namestitvijo klimatske naprave skrbno preberite priročnik za namestitev.

**GB****D****F****E****I****NL****P****GR****RU****TR****中****CZ****SV****HG****PO****SL**

6

[Fig. 6.0.1]

(1)

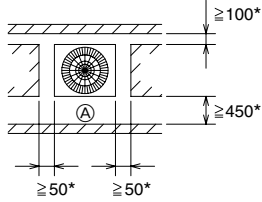


<A> : Top view  
<B> : Side view  
<C> : When there is little space up to an obstruction

(A) : Front  
(B) : Unit height  
(C) : Back  
(D) : Air outlet guide (Procured at the site)

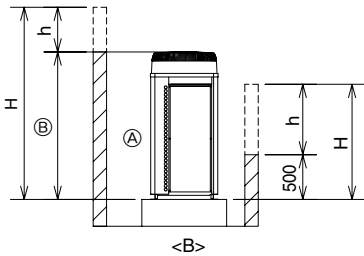
<A>

(2)



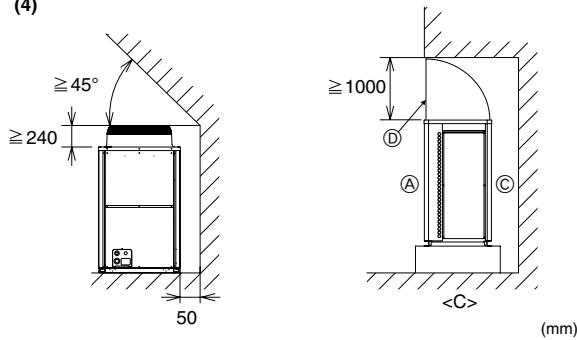
<A>

(3)



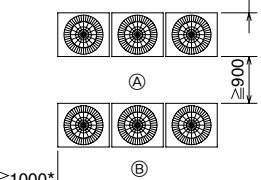
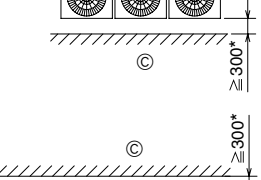
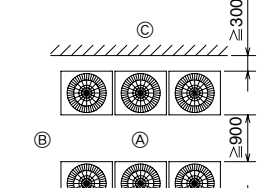
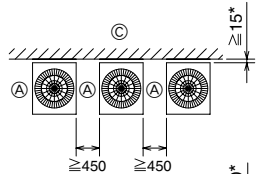
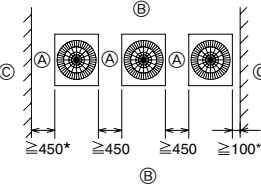
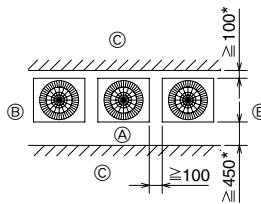
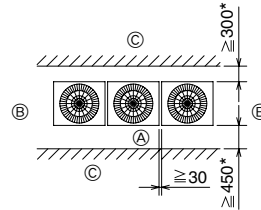
<B>

(4)



(mm)

[Fig. 6.0.2]



(A) : Front  
(B) : Must be open  
(C) : Wall height (H)

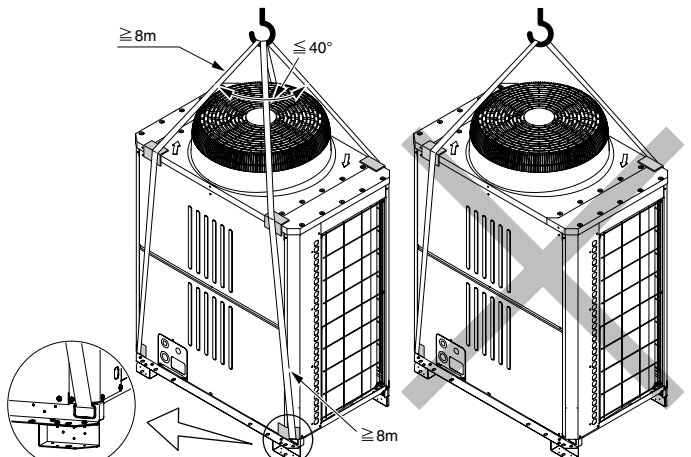
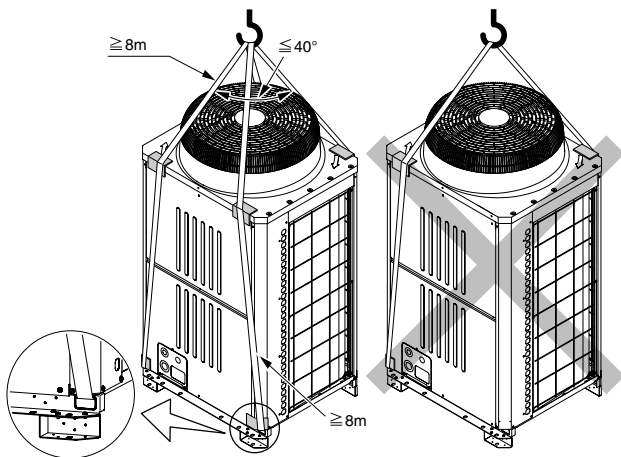
(mm)

7

[Fig. 7.0.1]

① P200 ~ P300  
EP200

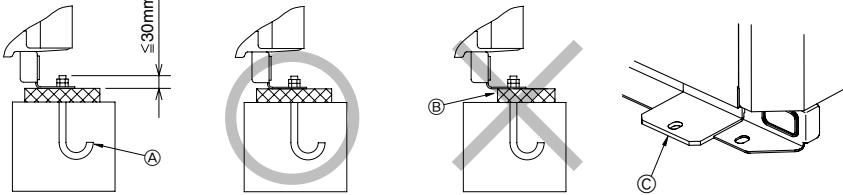
② P350 ~ P450  
EP300



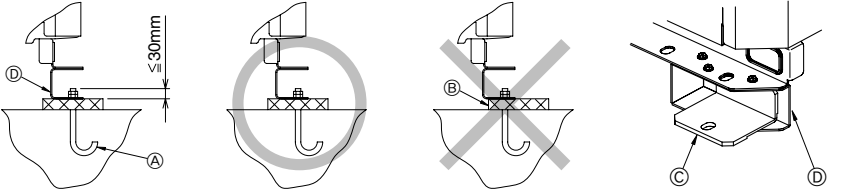
8

[Fig. 8.1.1]

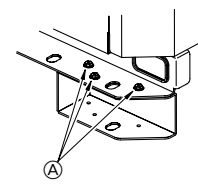
<A> Without detachable leg



<B> With detachable leg



[Fig. 8.1.2]



(A): Screws

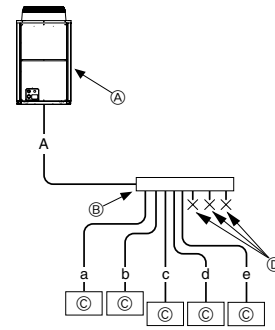
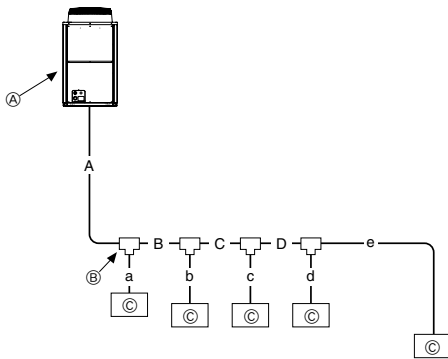
9

9.2

[Fig. 9.2.1]

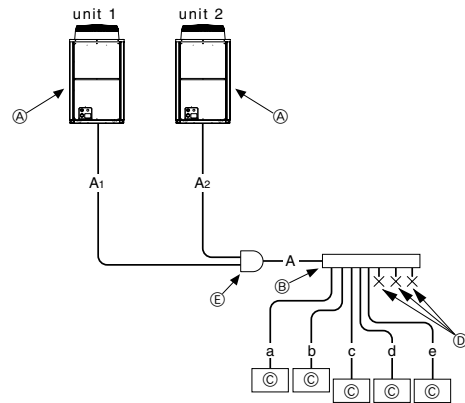
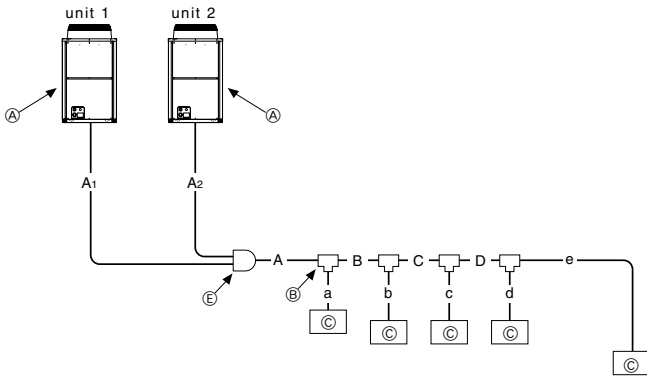
[P200 ~ P450]

[EP200, EP300]



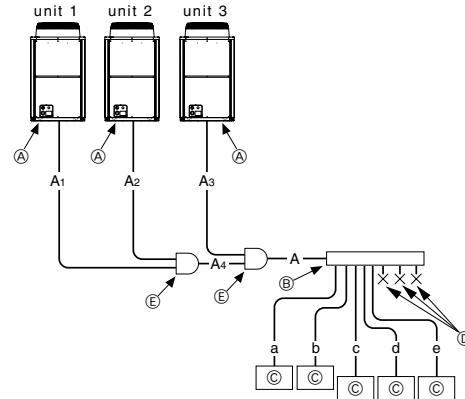
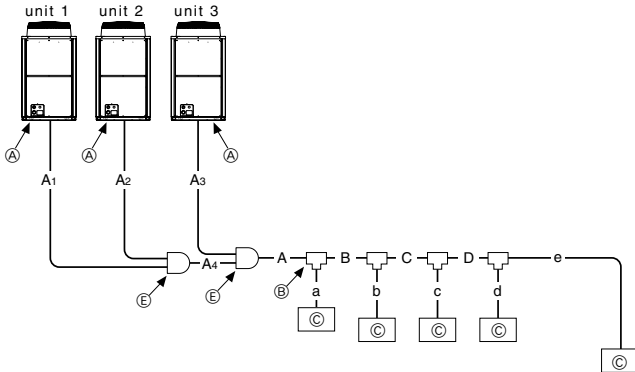
[P500 ~ P900]

[EP400 ~ EP650]



[P950 ~ P1250]

[EP700 ~ EP900]



- (A): Outdoor unit
- (B): First branch
- (C): Indoor unit
- (D): Cap
- (E): Outdoor twinning kit

A				(mm)									
A Outdoor model	Unit combination			A		A1 *3		A2 *3		A3 *3		A4	
	unit 1	unit 2	unit 3	B Liquid pipe	C Gas pipe	B Liquid pipe	C Gas pipe	B Liquid pipe	C Gas pipe	B Liquid pipe	C Gas pipe	B Liquid pipe	C Gas pipe
P200	-	-	-	ø9.52	ø19.05	-	-	-	-	-	-	-	-
P250	-	-	-	*1 ø9.52	ø22.2	-	-	-	-	-	-	-	-
P300	-	-	-	*2 ø9.52	ø22.2	-	-	-	-	-	-	-	-
P350	-	-	-	ø12.7	ø28.58	-	-	-	-	-	-	-	-
P400	-	-	-	ø12.7	ø28.58	-	-	-	-	-	-	-	-
P450	-	-	-	ø15.88	ø28.58	-	-	-	-	-	-	-	-
P500	P250	P250	-	ø15.88	ø28.58	ø9.52	ø22.2	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
P550	P300	P250	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
P600	P350	P250	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
P650	P350	P300	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø12.7	ø22.2	-	-	-	-
P700	P350	P350	-	ø19.05	ø34.93	ø12.7	ø28.58	ø12.7	ø28.58	-	-	-	-
P750	P400	P350	-	ø19.05	ø34.93	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	-	-	-	-
P800	P450	P350	-	ø19.05	ø34.93	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	-	-	-	-
P850	P450	P400	-	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø15.88	ø28.58	-	-	-	-
P900	P450	P450	-	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø15.88	ø28.58	-	-	-	-
P950	P400	P300	P250	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø19.05	ø34.93
P1000	P400	P300	P300	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø22.2	ø12.7	ø22.2	ø19.05	ø34.93
P1050	P400	P350	P300	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø19.05	ø34.93
P1100	P400	P350	P350	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø19.05	ø34.93
P1150	P450	P350	P350	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø19.05	ø34.93
P1200	P450	P400	P350	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø19.05	ø34.93
P1250	P450	P450	P350	ø19.05	ø41.28	ø15.88	ø28.58	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø19.05	ø34.93
EP200	-	-	-	ø9.52	ø19.05	-	-	-	-	-	-	-	-
EP300	-	-	-	*2 ø9.52	ø22.2	-	-	-	-	-	-	-	-
EP400	EP200	EP200	-	ø12.7	ø28.58	ø9.52	ø22.2	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
EP450	P250	EP200	-	ø15.88	ø28.58	ø9.52	ø22.2	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
EP500	EP300	EP200	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
EP550	EP300	P250	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	-	-	-	-
EP600	EP300	EP300	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø22.2	ø12.7	ø22.2	-	-	-	-
EP650	P350	EP300	-	ø15.88	ø28.58	ø12.7	ø28.58	ø12.7	ø22.2	-	-	-	-
EP700	EP300	EP200	EP200	ø19.05	ø34.93	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø19.05	ø34.93
EP750	EP300	P250	EP200	ø19.05	ø34.93	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø19.05	ø34.93
EP800	EP300	EP300	EP200	ø19.05	ø34.93	ø12.7	ø22.2	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø19.05	ø34.93
EP850	EP300	EP300	P250	ø19.05	ø41.28	ø12.7	ø22.2	ø12.7	ø22.2	ø9.52	ø22.2	ø19.05	ø34.93
EP900	EP300	EP300	EP300	ø19.05	ø41.28	ø12.7	ø22.2	ø12.7	ø22.2	ø12.7	ø22.2	ø19.05	ø34.93

\*1 ø12.7 for over 90m

\*2 ø12.7 for over 40m

\*3 The pipe sizes listed in columns A1 to A3 in this table correspond to the sizes for the models listed in the unit 1, 2, and 3 columns. When the order of the models for unit 1, 2, and 3 change, make sure to use the appropriate pipe size.

B, C, D (mm)

D Total capacity of indoor units	B Liquid pipe	C Gas pipe
~ 140	ø9.52	ø15.88
141 ~ 200	ø9.52	ø19.05
201 ~ 300	ø9.52	ø22.2
301 ~ 400	ø12.7	ø28.58
401 ~ 650	ø15.88	ø28.58
651 ~ 800	ø19.05	ø34.93
801 ~	ø19.05	ø41.28

a, b, c, d, e (mm)

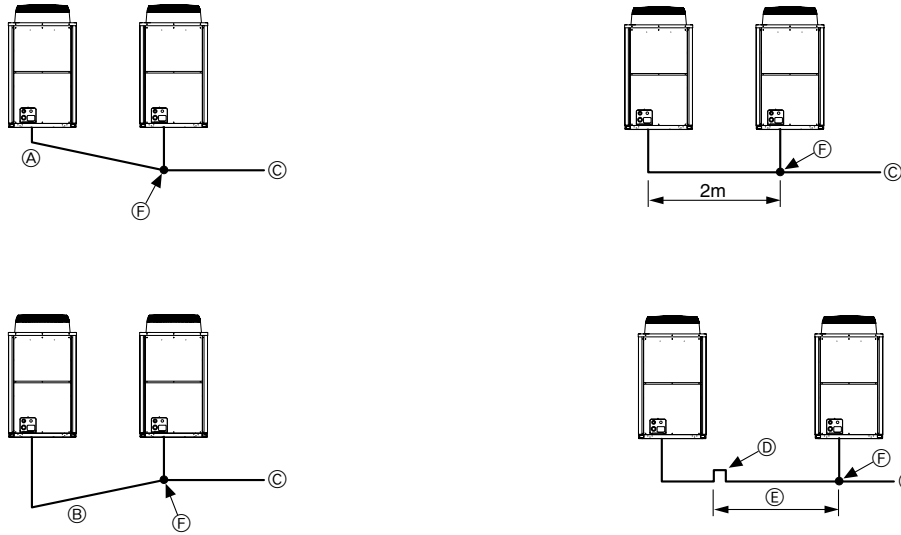
E Model number	B Liquid pipe	C Gas pipe
20,25,32,40,50	ø6.35	ø12.7
63,71,80,100,125,140	ø9.52	ø15.88
200	ø9.52	ø19.05
250	ø9.52	ø22.2

F Downstream unit model total	G Joint
~ 200	CMY-Y102S-G2
201 ~ 400	CMY-Y102L-G2
401 ~ 650	CMY-Y202-G2
H The 1st branch of P450 ~ P650	CMY-Y302-G2
651 ~	
I The 1st branch of P700, P750, P800	

J 4-Branching header (Downstream unit model total ≤ 200)	K 8-Branching header (Downstream unit model total ≤ 400)	L 10-Branching header (Downstream unit model total ≤ 650)
CMY-Y104-G	CMY-Y108-G	CMY-Y1010-G

A Outdoor model	M Outdoor twinning kit
P500 ~ P650	CMY-Y100VBK2
EP400 ~ EP650	
P700 ~ P900	CMY-Y200VBK2
P950 ~ P1250	
EP700 ~ EP900	CMY-Y300VBK2

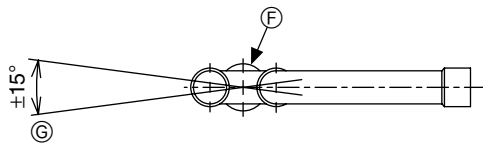
[Fig. 9.2.2]



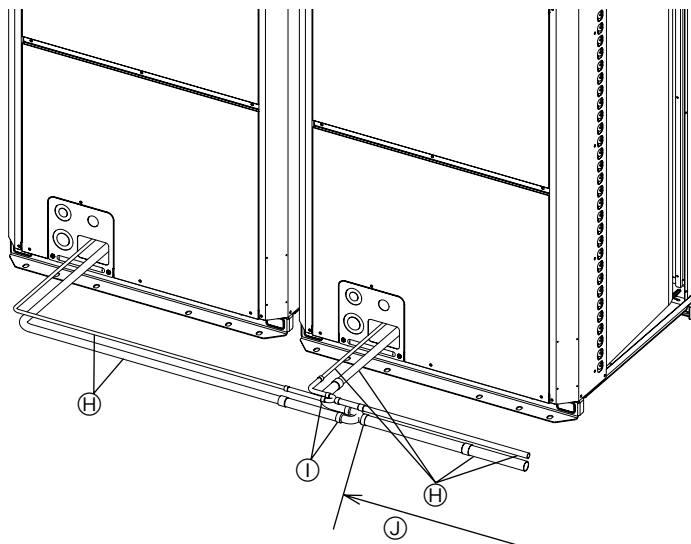
<A> Make sure the pipes from the twinning pipe to the outdoor unit are sloped downwards (towards the twinning pipes).

<B> When the piping on the outdoor unit side (from the twinning pipe) exceeds 2 m, ensure a trap (gas pipe only) within 2 m.

<C> Slope of twinning pipes



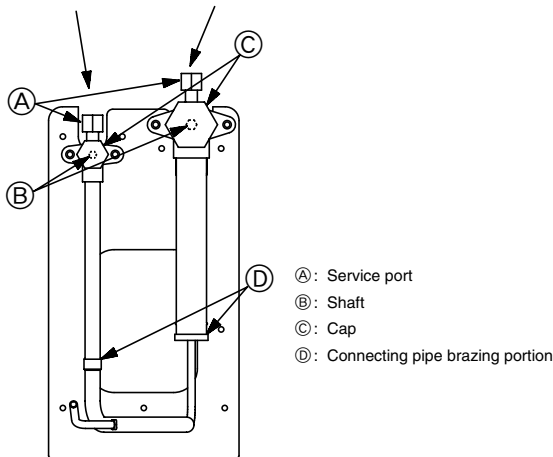
<D> Pipe connection example



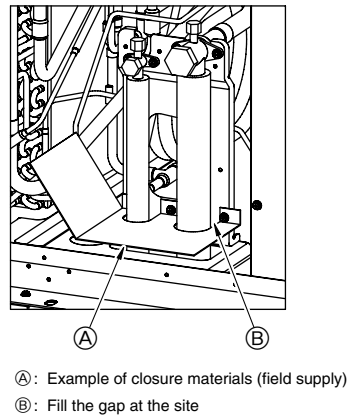
- Ⓐ: Downward slope
- Ⓑ: Upward slope
- Ⓒ: Indoor unit
- Ⓓ: Trap (gas pipe only)
- Ⓔ: Within 2 m
- Ⓕ: Twinning pipe
- Ⓖ: Slope of the twinning pipe is at an angle within  $\pm 15^\circ$  to the ground
- Ⓗ: Pipes on site
- Ⓘ: Twinning kit
- Ⓙ: Straight run of pipe that is 500 mm or more

[Fig. 10.2.1]

<A> Refrigerant service valve (liquid side/brazed type) <B> Refrigerant service valve (gas side/brazed type)

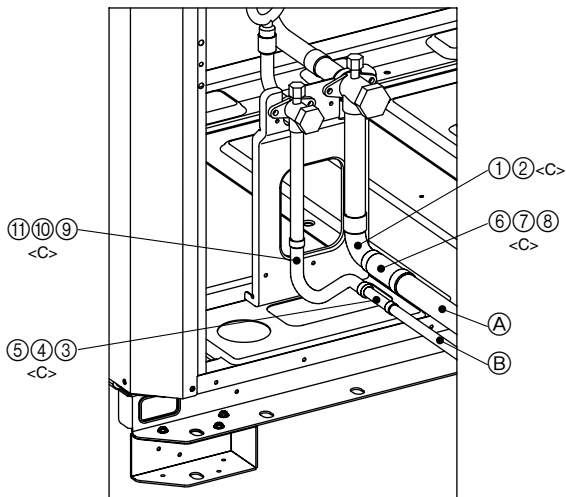


[Fig. 10.2.3]

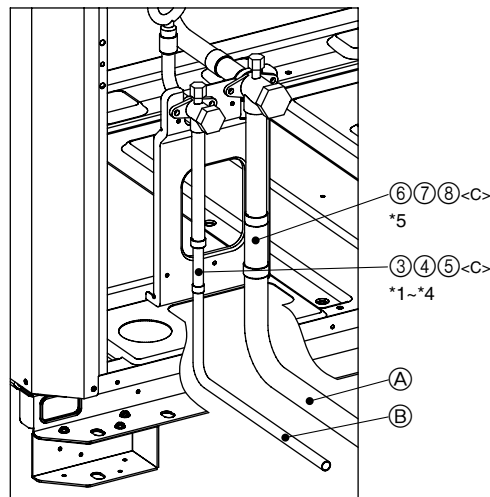


[Fig. 10.2.2]

<A> Front pipe routing



<B> Bottom pipe routing



No.	①	③	⑤	⑦	⑨	⑪						
© Shape												
No.	②	④	⑥	⑧	⑩							
© Shape												
	①	②	③	④	⑤	⑥	⑦	⑧	⑨	⑩	⑪	
PUHY-P200YHM-A	1								1			
PUHY-EP200YHM-A		1				1			1			
PUHY-P250YHM-A		1					1		1			
PUHY-P300YHM-A		1	1				1			1		
PUHY-EP300YHM-A		1		1	1		1				1	
PUHY-P350YHM-A		1			1			1			1	
PUHY-P400YHM-A		1			1			1			1	
PUHY-P450YHM-A		1						1			1	

<A> Front pipe routing

<B> Bottom pipe routing

<C> Included with outdoor unit

Ⓐ Gas pipe (field supply required)

Ⓑ Liquid pipe (field supply required)

© Shape

\*1 P200, P250, EP200: Expand the liquid pipe (ID9.52) and connect directly to the valve. <field supply required>

\*2 P300: To use in combination with other outdoor units, expand the liquid pipe (ID12.7) and connect directly to the valve. <field supply required>

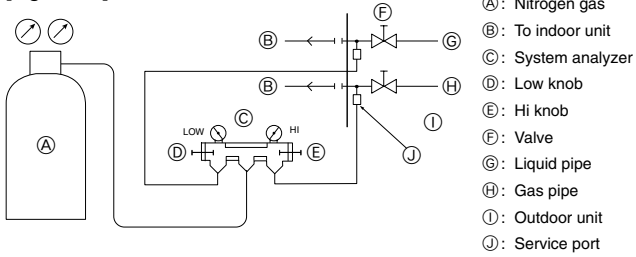
\*3 P450: Expand the liquid pipe (ID15.88) and connect directly to the valve. <field supply required>

\*4 P400: To use in combination with other outdoor units, expand the liquid pipe (ID15.88) and connect directly to the valve. <field supply required>

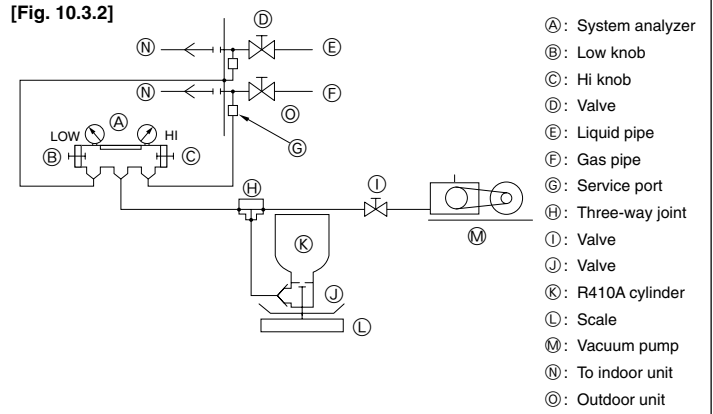
\*5 P200: Expand the gas pipe (ID19.05) and connect directly to the valve. <field supply required>

# 10.3

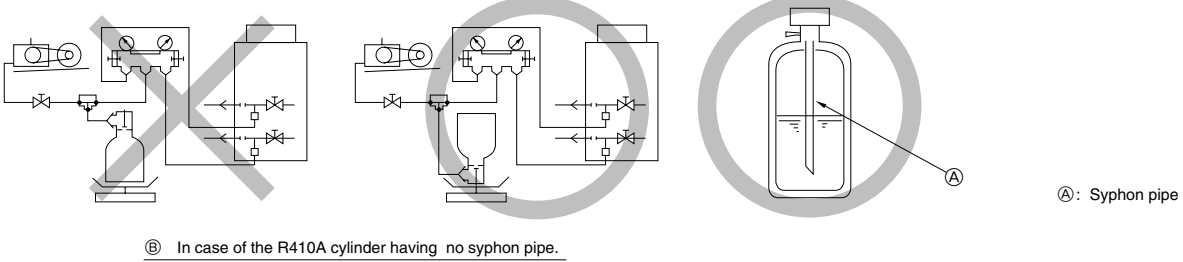
[Fig. 10.3.1]



[Fig. 10.3.2]

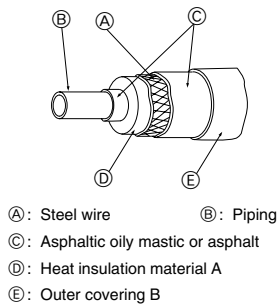


[Fig. 10.3.3]

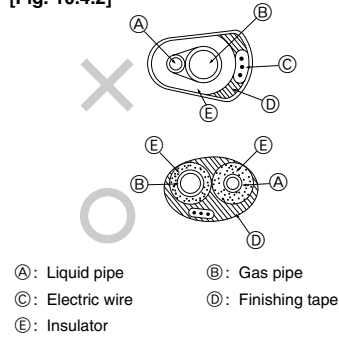


# 10.4

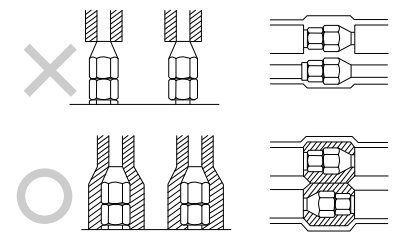
[Fig. 10.4.1]



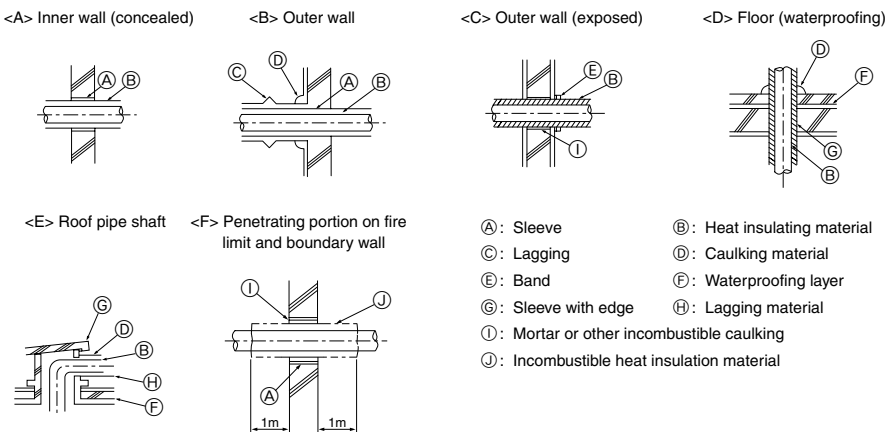
[Fig. 10.4.2]



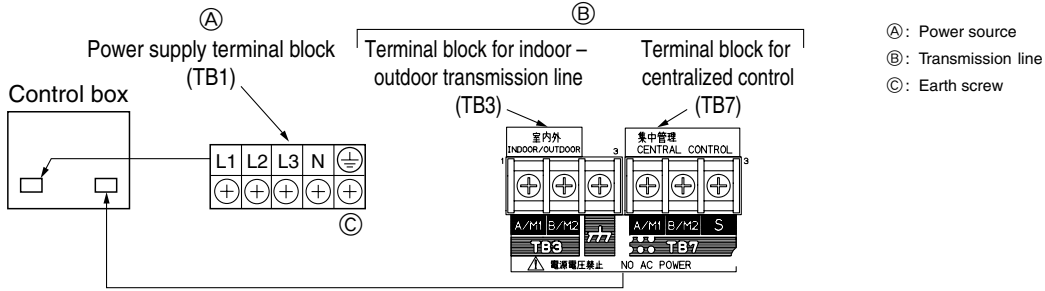
[Fig. 10.4.3]



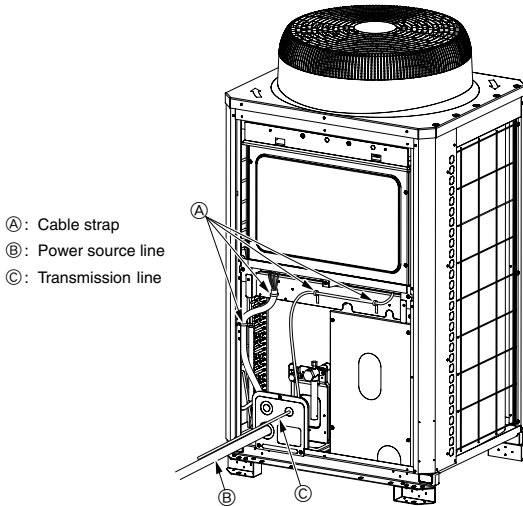
[Fig. 10.4.4]



[Fig. 11.2.1]

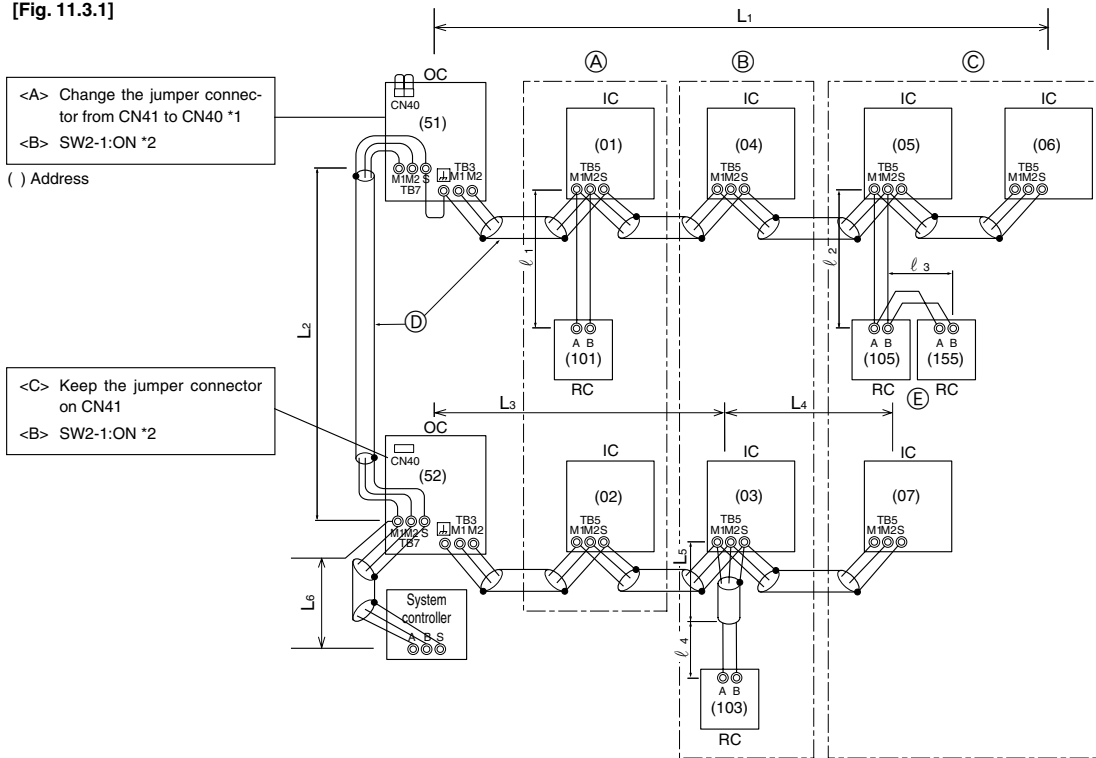


[Fig. 11.2.2]



11.3

[Fig. 11.3.1]

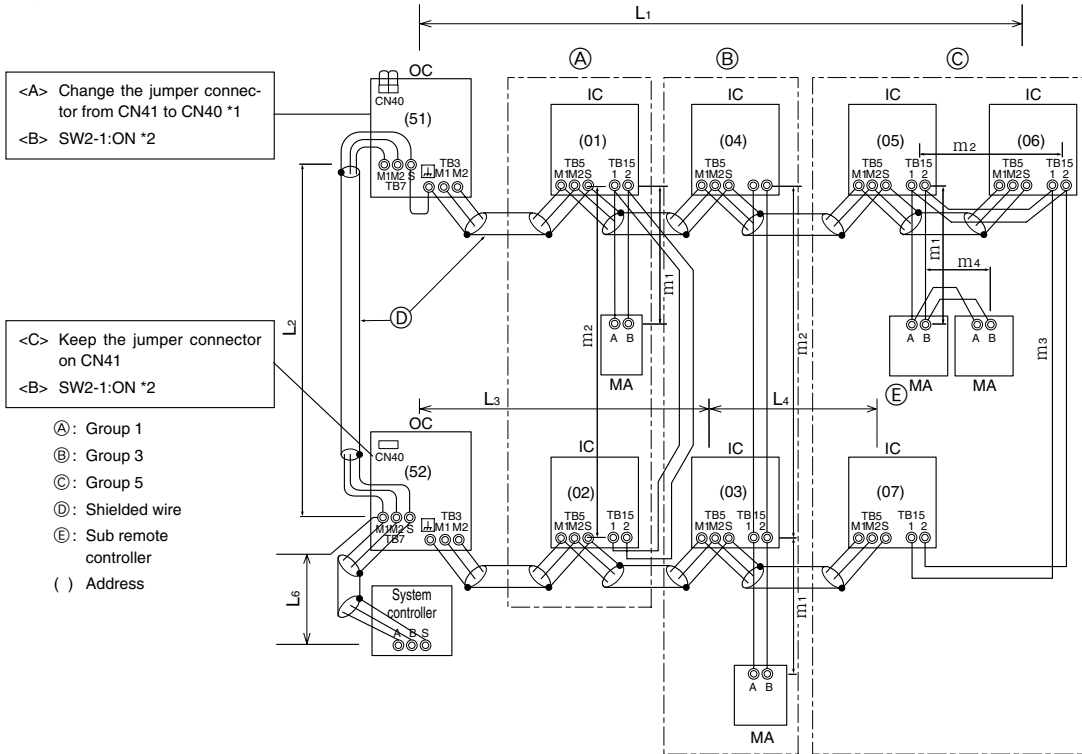


\*1: When the power supply unit is not connected to the transmission line for centralized control, disconnect the male power supply connector (CN41) from ONE outdoor unit in the system and connect it to CN40.

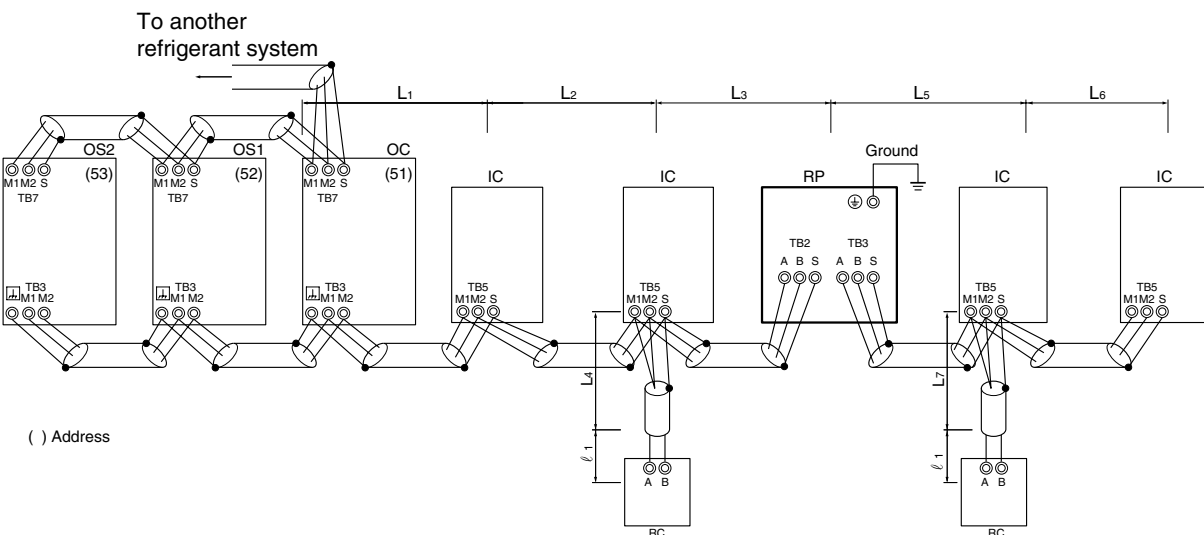
\*2: If a system controller is used, set SW2-1 on all of the outdoor units to ON.



[Fig. 11.3.2]



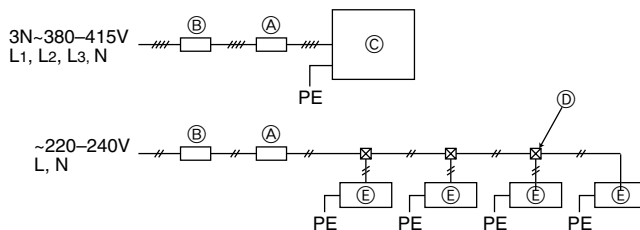
[Fig. 11.3.3]



## 11.4

[Fig. 11.4.1]

- Ⓐ: Switch (Breakers for wiring and current leakage)
- Ⓑ: Breakers for current leakage
- Ⓒ: Outdoor unit
- Ⓓ: Pull box
- Ⓔ: Indoor unit



# Содержание

1. Меры предосторожности .....	116	10. Зарядка дополнительного количества хладагента.....	121
1.1. До установки и монтажа проводки .....	116	10.1. Расчет необходимого количества хладагента.....	121
1.2. Меры предосторожности для приборов, в которых используется хладагент R410A.....	117	10.2. Меры предосторожности при соединении труб и работе с клапанами .....	122
1.3. Перед установкой.....	117	10.3. Проверка на герметичность, вакуумирование и зарядка хладагентом.....	123
1.4. Перед монтажом или переносом проводки.....	117	10.4. Термоизоляция труб хладагента.....	123
1.5. Перед началом тестового запуска .....	117	11. Проводка (Для получения информации см. руководство по установке каждого блока и пульта управления.).....	124
2. Информация об изделии .....	117	11.1. Внимание .....	124
3. Комбинация наружных блоков .....	118	11.2. Панель управления и места подсоединения проводки .....	124
4. Технические характеристики .....	118	11.3. Подсоединение кабелей передачи данных.....	124
5. Подтверждение комплектности .....	119	11.4. Подсоединение основной проводки питания и характеристики оборудования.....	126
6. Требования к пространству вокруг блока.....	119	12. Тестовый запуск .....	127
7. Способ поднимания .....	119	12.1. Следующие явления не являются признаками неисправностей ..	127
8. Установка блока .....	120	13. Информация на табличке параметров .....	127
8.1. Установка .....	120		
9. Установка трубопроводов.....	120		
9.1. Внимание .....	120		
9.2. Установка трубопроводов хладагента .....	121		

## 1. Меры предосторожности

### 1.1. До установки и монтажа проводки

- ▶ Перед установкой системы необходимо внимательно ознакомиться с разделом “Меры предосторожности”.
- ▶ Раздел “Меры предосторожности” содержит важную информацию по безопасности. Правила безопасности следует соблюдать в обязательном порядке.

#### Символы, используемые в тексте

##### Предупреждение:

Несоблюдение данных предупреждений может привести к травмированию людей или летальному исходу.

##### Внимание:


Несоблюдение данных инструкций может привести к выходу оборудования из строя.

#### Символы, используемые в иллюстрациях

 : Служит для обозначения действий, запрещенных к выполнению.

 : Служит для обозначения инструкций, подлежащих выполнению.

 : Служит для обозначения узла, который должен быть заземлен.

 : Указывает на опасность поражения электрическим током. (Данный символ отображается на предупреждающей наклейке, закрепленной на основном блоке.) <Цвет: желтый>

-  **Предупреждение:**  
Внимательно ознакомьтесь с содержанием предупреждающих табличек на основном блоке.

#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ О ВЫСОКОМ НАПРЯЖЕНИИ:

- В блоке управления содержатся узлы под высоким напряжением.
- При открывании передней панели следует принять меры к исключению их контакта с внутренними компонентами.
- Перед тем как приступить к осмотру внутренней части блока управления, необходимо отключить питание не менее, чем на 10 минут, и убедиться в том, что напряжение между блоками FT-P и FT-N на плате инвертора упало ниже 20 вольт. (Помните, что после выключения питания в системе в течение 10 минут сохраняется опасное для жизни напряжение.)

##### Предупреждение:

- Установка кондиционера воздуха должна производиться силами специалистов дилерского центра либо другим специалистом, обладающим соответствующей квалификацией.
  - Ненадлежащая установка самим пользователем может стать причиной утечки воды, поражения электрическим током, возгорания и т.д.
- Монтаж должен осуществляться на таком месте, которое является достаточно прочным, чтобы выдержать вес кондиционера.
  - Невыполнение данного условия может привести к падению кондиционера и травмированию людей.
- Для проводки используйте только специальные кабели. Убедитесь в надежности подсоединения и в том, что внешние силы, прикладываемые к кабелю, не передаются на клеммы.
  - Ненадлежащим образом выполненные подсоединения и слабая затяжка могут вызвать нагрев и последующее возгорание.
- Монтаж производится в специально предназначенном месте, с запасом прочности на случай сильных ветров и землетрясений.
  - Нарушение правил монтажа может привести к падению кондиционера и травмированию людей.
- Фильтры и аксессуары, указанные компанией Mitsubishi Electric, должны использоваться в обязательном порядке.

- Для установки аксессуаров необходимо обратиться к помощи квалифицированного специалиста. Ненадлежащая установка самим пользователем может стать причиной утечки воды, поражения электрическим током, возгорания и т.д.
- Запрещается ремонтировать кондиционер самостоятельно. При необходимости выполнения ремонта следует обратиться в дилерский центр.
  - Ненадлежащим образом выполненный ремонт может стать причиной утечки воды, поражения электрическим током, возгорания и т.д.
- Запрещается прикасаться к ребрам теплообменника.
  - Нарушение правил обращения с изделием может стать причиной травмирования.
- При возникновении утечки хладагента во время проведения монтажных работ необходимо проветрить помещение.
  - В результате контактирования хладагента с открытым огнем происходит выделение ядовитых газов.
- Установка кондиционера воздуха должна производиться в полном соответствии с Руководством по установке.
  - Ненадлежащим образом выполненная установка может стать причиной утечки воды, поражения электрическим током, возгорания и т.д.
- Все работы, связанные с электричеством, должны выполняться квалифицированным электриком в полном соответствии с “Электротехническими стандартами” и “Нормами проведения внутренней проводки” и инструкциями, указанными в Руководстве по установке. Характеристики электропитания должны строго соответствовать рекомендованным.
  - Несоответствие характеристик подаваемого питания рекомендованным или нарушение правил установки могут привести к сбоям в работе кондиционера, поражению электрическим током или возгоранию.
- Надежно установите крышку (панель) разъемов наружного блока.
  - Неправильная установка крышки (панели) наружного блока приведет к попаданию пыли и воды в наружный блок, что может послужить причиной возгорания или поражения электрическим током.
- При установке или переноске кондиционера воздуха на другое место для его заправки следует применять только хладагент, рекомендованный к применению с данным кондиционером.
  - Использование иного хладагента, а также проникновение воздуха в систему приведет к нарушениям его циркуляции и выходу кондиционера из строя.
- При установке кондиционера воздуха в небольшом помещении следует предварительно провести измерения и убедиться в том, что в случае аварийной утечки в этом помещении не будет превышена предельно допустимая концентрация паров хладагента.
  - Для получения информации по размерам помещения обратитесь в дилерский центр. Превышение концентрации паров хладагента в случае его аварийной утечки повлечет за собой недопустимое снижение содержания кислорода в воздухе.
- Перед проведением работ по перемещению или повторной его установке необходимо проконсультироваться с сотрудниками дилерского центра или квалифицированным специалистом.
  - Ненадлежащим образом выполненная установка может стать причиной утечки воды, поражения электрическим током, возгорания и т.д.
- После окончания монтажных работ следует убедиться в отсутствии утечки хладагента.
  - Контакт хладагента с нагревательными приборами, кухонной плитой и иными источниками тепла может привести к выделению токсичных газов.
- Запрещается вносить любые изменения в конструкцию защитных устройств и изменять их настройки.
  - Короткое замыкание реле давления, теплового реле и иных защитных устройств, приложение к ним физического воздействия, равно как применение компонентов, отличных от указанных компанией Mitsubishi Electric, может привести к возгоранию или взрыву.
- По вопросам, связанным с утилизацией данного изделия следует обращаться в дилерский центр.
- Мастер монтажа и электрик должны обеспечить защиту системы от протечек в соответствии с требованиями местного законодательства и стандартов.
  - Характеристики проводки и основного выключателя питания применимы в том случае, если отсутствуют местные стандарты.
- Особое внимание необходимо уделять области установки изделия, и особенно его основанию, где возможно скопление паров охлаждающего газа, который тяжелее воздуха.

- Необходимо с особой тщательностью выбирать место установки изделий с наружным блоком, снабженным функцией подачи наружного воздуха во внутренний блок, поскольку при отключении термостата наружный воздух может беспрепятственно попадать в помещение.
  - Подача наружного воздуха в помещение может иметь нежелательные последствия для людей или продуктов питания.

## 1.2. Меры предосторожности для приборов, в которых используется хладагент R410A

### ⚠ Внимание:

- **Не используйте имеющиеся трубы хладагента.**
  - Использование старых труб хладагента и старого масла охлаждения, содержащих большие количества хлора, может привести к порче масла охлаждения нового прибора.
  - R410A является хладагентом высокого давления, что может привести к разрыву существующих труб.
- **Используйте трубы из раскисленной фосфором меди и бесшовные трубы, выполненные из латуни.** Кроме этого убедитесь, что внутренняя и внешняя поверхность труб чистая, без частиц серы, окисей, пыли/грязи, частиц стружки, масел, влаги или других загрязнений.
  - Загрязнение внутренней поверхности труб хладагента может вызвать ухудшение качеств компрессорного масла.
- **Храните предназначенные для установки трубы в помещении, герметически закрытыми с обоих концов до припайки.** (Изменения и другие соединения храните в пластиковом пакете.)
  - Попадание в контур охлаждения пыли, грязи или воды, может привести к ухудшению эксплуатационных качеств масла и выходу компрессора из строя.
- **Нанесите небольшое количество сложного или простого эфира или алкилбензола на патрубки и фланцевые соединения** (для внутренних блоков)
  - Масло охлаждения потеряет свои свойства при смешивании с большим количеством минерального масла.
- **Используйте для зарядки системы жидкий хладагент.**
  - При использовании газообразного хладагента для зарядки системы, состав хладагента в баллоне изменится, а рабочие показатели прибора могут ухудшиться.
- **Разрешается использовать исключительно хладагент R410A.**
  - При использовании другого агента (например, R22 в смеси с R410A) наличие в нем хлора может привести к ухудшению эксплуатационных качеств холодильного масла.
- **Используйте вакуумный насос с обратным клапаном.**
  - Проникновение масла вакуумного насоса в контур охлаждения может привести к ухудшению эксплуатационных качеств холодильного масла.
- **Запрещается использовать следующие инструменты, применяемые с обычными видами хладагента.** (Штуцер манометра, заправочный шланг, теческатель, обратный клапан, заправочное основание, оборудование для сбора хладагента)
  - Попадание обычного хладагента и холодильного масла в R410A может привести к ухудшению эксплуатационных свойств хладагента.
  - Попадание воды R410A приведет к ухудшению эксплуатационных свойств холодильного масла.
  - Поскольку в состав R410A хлорин не входит, теческатели, используемые для работы с обычными хладагентами, не применимы.
- **Запрещается использовать заправочные баллоны.**
  - Использование заправочного баллона может привести к ухудшению эксплуатационных свойств хладагента.
- **При работе с инструментом следует принимать меры предосторожности.**
  - Попадание в холодильный контур пыли, грязи или воды может привести к ухудшению эксплуатационных свойств хладагента.

## 1.3. Перед установкой

### ⚠ Внимание:

- **Запрещается устанавливать этот блок в местах, где возможна утечка огнеопасных газов.**
  - Утечка газа и его скопление возле кондиционера может привести к взрыву.
- **Не используйте кондиционер в местах хранения продуктов питания, точных инструментов, произведений искусства, а также мест нахождения домашних животных и растений.**
  - Это может вызвать, например, порчу продуктов питания.
- **Не используйте кондиционер воздуха в особых условиях эксплуатации.**
  - Наличие масел, пара, испарений серы и т.д. может вызвать значительное ухудшение рабочих показателей кондиционера или выход его компонентов из строя.
- **При установке прибора в больнице, на станции связи или в аналогичном помещении обеспечьте достаточную защиту от шума.**
  - Преобразовательное оборудование, частный электрогенератор, высоковольтное медицинское оборудование или оборудование для радиосвязи могут вызвать сбой в работе кондиционера или его отключение. С другой стороны, кондиционер может мешать работе

## 2. Информация об изделии

- В данном изделии применяется хладагент R410A.
- Схема трубных соединений систем, использующих хладагент R410A может отличаться от систем, использующих хладагенты обычного типа, поскольку рабочее давление систем, использующих R410A, выше. Для получения дополнительной информации см. технические характеристики.
- Некоторые инструменты и устройства, применяемые для монтажа систем с другими типами хладагента, не могут использоваться с системами, в которых используется R410A. Для получения дополнительной информации см. технические характеристики.

такого оборудования создаваемым шумом, который нарушает ход медицинских процедур или радиовещания.

- **Не устанавливайте изделие на конструкции, которые могут вызвать утечку.**
  - При влажности в помещении свыше 80% или при засорении дренажной трубы с внутреннего блока может капать конденсат. Дренаж внутреннего и наружного блоков выполняется одновременно, по необходимости.

## 1.4. Перед монтажом или переносом проводки

### ⚠ Внимание:

- **Заземлите изделие.**
  - Не подсоединяйте провод заземления к газовой трубе, водяной трубе, громоотводу или линии заземления телефонной проводки. Неправильно выполненное заземление может стать причиной поражения электрическим током.
- **Соблюдайте полярность.**
  - **Запрещается подсоединять провода питания L1, L2 и L3 к выводу N.**
  - Если подключение проводки выполнено неправильно, при подаче напряжения некоторые электрические компоненты могут выйти из строя.
- **Проложите сетевой кабель так, чтобы он не был натянут.**
  - Натяжение может привести к разрыву кабеля и стать причиной перегрева и возгорания.
- **Надлежащим образом установите основной автоматический выключатель.**
  - Отсутствие выключателя может привести к поражению электрическим током.
- **Используйте провода питания с рекомендованными характеристиками.**
  - Кабели слишком малой мощности могут перегреть, вызвать перегрев и пожар.
- **Используйте автоматический выключатель и предохранитель с рекомендованными характеристиками.**
  - Использование автоматического выключателя или предохранителя большего номинального тока, а также применение самодельных устройств может привести к выходу изделия из строя или возгоранию.
- **Запрещается мыть блок кондиционера.**
  - Невыполнение этого требования может привести к поражению электрическим током.
- **В течение всего срока эксплуатации следует проверять состояние монтажного основания кондиционера.**
  - Потеря свойств основания может привести к падению блока с возможным травмированием людей или порчей имущества.
- **Для обеспечения правильного дренирования установка дренажных трубок должна производиться в полном соответствии с Руководством по установке.**
  - Во избежание конденсации влаги трубы должны быть изолированы.
  - Неправильная установка дренажной системы может привести к утечке воды и порче мебели или иного личного имущества.
- **Будьте очень внимательным при транспортировке изделия.**
  - Запрещается переносить изделие силами одного человека. Его масса превышает 20 кг.
  - Для упаковки некоторых изделий используются пластиковые ленты. Не применяйте их для транспортировки. Это опасно.
  - Запрещается прикасаться к ребрам теплообменника. Вы можете порезаться.
  - При перемещении наружного прибора подвешивайте его в указанных точках основания прибора. Также подерживайте его в четырех точках, чтобы исключить соскальзывание.
- **Утилизируйте упаковочные материалы с соблюдением правил безопасности.**
  - Такие упаковочные материалы, как гвозди и другие металлические или деревянные предметы, могут причинить порезы и иные травмы.
  - Порвите пластиковый упаковочный пакет и утилизируйте так, чтобы он был недоступен детям. Не позволяйте детям играть с пластиковой упаковкой, это грозит летальным исходом от удушья.

## 1.5. Перед началом тестового запуска

### ⚠ Внимание:

- **Подключите электропитание не менее чем за 12 часов до начала работы.**
  - Запуск сразу после подключения сетевого питания может серьезно повредить внутренние компоненты изделия. Сетевой выключатель должен оставаться включенным в течение всего периода эксплуатации изделия. Строго соблюдайте полярность всех подключений.
- **Не прикасайтесь к выключателям мокрыми руками.**
  - Прикосновение к выключателю мокрыми руками может привести к поражению электрическим током.
- **Не прикасайтесь к трубам хладагента во время работы и сразу после выключения прибора.**
  - В течение и сразу после эксплуатации прибора трубы хладагента могут быть горячими или холодными, в зависимости от условий протекающего в трубах, компрессоре и других компонентах холодильного контура. Вы можете обжечь или обморозить руки при прикосновении к трубам хладагента.
- **Не используйте кондиционер воздуха, если его панели и крышки сняты.**
  - Движущиеся, горячие части или части под напряжением могут причинить травму.
- **Не отключайте питание немедленно после выключения прибора.**
  - Следует выждать не менее пяти минут до отключения питания. Иначе может возникнуть утечка воды и иные неисправности.
- **Во время обслуживания не прикасайтесь к компрессору.**
  - Если питание подключено, то нагревательное устройство, расположенное в основании компрессора, может работать.

### 3. Комбинация наружных блоков

Ниже приведены кассетные модели, с PUHY-P500 до P1250.

Модели наружной установки	Кассетные модели		
PUHY-P200YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-P250YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-P300YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-P350YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-P400YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-P450YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-P500YSHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	-
PUHY-P550YSHM-A(-BS)	PUHY-P300YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	-
PUHY-P600YSHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	-
PUHY-P650YSHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-P300YHM-A(-BS)	-
PUHY-P700YSHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	-
PUHY-P750YSHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	-
PUHY-P800YSHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	-
PUHY-P850YSHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	-
PUHY-P900YSHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	-
PUHY-P950YSHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	PUHY-P300YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)
PUHY-P1000YSHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	PUHY-P300YHM-A(-BS)	PUHY-P300YHM-A(-BS)
PUHY-P1050YSHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-P300YHM-A(-BS)
PUHY-P1100YSHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)
PUHY-P1150YSHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)
PUHY-P1200YSHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P400YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)
PUHY-P1250YSHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P450YHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)

Ниже приведены кассетные модели, с PUHY-EP400 до EP900.

Модели наружной установки	Кассетные модели		
PUHY-EP200YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-EP300YHM-A(-BS)	-	-	-
PUHY-EP400YSHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)	-
PUHY-EP450YSHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)	-
PUHY-EP500YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)	-
PUHY-EP550YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	-
PUHY-EP600YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	-
PUHY-EP650YSHM-A(-BS)	PUHY-P350YHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	-
PUHY-EP700YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)
PUHY-EP750YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)
PUHY-EP800YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP200YHM-A(-BS)
PUHY-EP850YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-P250YHM-A(-BS)
PUHY-EP900YSHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)	PUHY-EP300YHM-A(-BS)

### 4. Технические характеристики

Модель	PUHY-P200YHM-A	PUHY-P250YHM-A	PUHY-P300YHM-A	PUHY-P350YHM-A	PUHY-P400YHM-A	PUHY-P450YHM-A	PUHY-P500YSHM-A	PUHY-P550YSHM-A	PUHY-P600YSHM-A	PUHY-P650YSHM-A	PUHY-P700YSHM-A	
Уровень шумового давления (50/60 Гц)	56 дБ <A>	57 дБ <A>	59 дБ <A>	60 дБ <A>	61 дБ <A>	62 дБ <A>	60 дБ <A>	61 дБ <A>	62 дБ <A>	62,5 дБ <A>	63 дБ <A>	
Уровень внешнего статического давления	0 Па *2											
Внутренние блоки	Суммарная емкость	50~130% *1										
	Модель	20~250										
	Количество	1~13	1~16	1~16	1~20	1~20	1~20	1~20	1~20	1~32	1~32	1~32
Диапазон рабочих температур	Стандартный тип	Режим охлаждения: -5°C ~ 43°C (по сухому термометру) Режим обогрева: -20°C ~ 15,5°C (по смоченному термометру)										
	С внутренним блоком	Режим охлаждения: 21°C ~ 43°C (по сухому термометру)										
		Режим обогрева: -12,5°C ~ 20°C (по смоченному термометру)										

Модель	PUHY-P750YSHM-A	PUHY-P800YSHM-A	PUHY-P850YSHM-A	PUHY-P900YSHM-A	PUHY-P950YSHM-A	PUHY-P1000YSHM-A	PUHY-P1050YSHM-A	PUHY-P1100YSHM-A	PUHY-P1150YSHM-A	PUHY-P1200YSHM-A	PUHY-P1250YSHM-A	
Уровень шумового давления (50/60 Гц)	63,5 дБ <A>	64 дБ <A>	64,5 дБ <A>	65 дБ <A>	64 дБ <A>	64,5 дБ <A>	65 дБ <A>	65 дБ <A>	65,5 дБ <A>	66 дБ <A>	66 дБ <A>	
Уровень внешнего статического давления	0 Па *2											
Внутренние блоки	Суммарная емкость	50~130% *1										
	Модель	20~250										
	Количество	1~32	1~32	1~42	1~42	1~42	1~42	2~42	2~42	2~42	2~42	2~42
Диапазон рабочих температур	Стандартный тип	Режим охлаждения: -5°C ~ 43°C (по сухому термометру) Режим обогрева: -20°C ~ 15,5°C (по смоченному термометру)										
	С внутренним блоком	Режим охлаждения: 21°C ~ 43°C (по сухому термометру)										
		Режим обогрева: -12,5°C ~ 20°C (по смоченному термометру)										

Модель	PUHY-EP200YHM-A	PUHY-EP300YHM-A	PUHY-EP400YSHM-A	PUHY-EP450YSHM-A	PUHY-EP500YSHM-A	PUHY-EP550YSHM-A	PUHY-EP600YSHM-A	PUHY-EP650YSHM-A	PUHY-EP700YSHM-A		
Уровень шумового давления (50/60 Гц)	57 дБ <A>	60 дБ <A>	60 дБ <A>	60 дБ <A>	62 дБ <A>	62 дБ <A>	63 дБ <A>	63 дБ <A>	63 дБ <A>		
Уровень внешнего статического давления	0 Па *2										
Внутренние блоки	Суммарная емкость	50~130% *1									
	Модель	20~250									
	Количество	1~13	1~16	1~20	1~20	1~20	1~20	1~32	1~32	1~32	
Диапазон рабочих температур	Стандартный тип	Режим охлаждения: -5°C ~ 43°C (по сухому термометру) Режим обогрева: -20°C ~ 15,5°C (по смоченному термометру)									
	С внутренним блоком	Режим охлаждения: 21°C ~ 43°C (по сухому термометру)									
		Режим обогрева: -12,5°C ~ 20°C (по смоченному термометру)									

Модель	PUHY-EP750YSHM-A	PUHY-EP800YSHM-A	PUHY-EP850YSHM-A	PUHY-EP900YSHM-A
Уровень шумового давления (50/60 Гц)	63 дБ <A>	64 дБ <A>	64 дБ <A>	65 дБ <A>
Уровень внешнего статического давления	0 Па *2			
Внутренние блоки	Суммарная емкость	50~130% *1		
	Модель	20~250		
	Количество	1~32	1~32	1~42
Диапазон рабочих температур	Стандартный тип	Режим охлаждения: -5°C ~ 43°C (по смоченному термометру)		
		Режим обогрева: -20°C ~ 15,5°C (по сухому термометру)		
	С внутренним блоком	Режим охлаждения: 21°C ~ 43°C (по смоченному термометру)		
		Режим обогрева: -12,5°C ~ 20°C (по сухому термометру)		

\*1: Совокупная эффективная емкость блоков составляет 130% и менее.

\*2: Для обеспечения высокого статического давления на кондиционерах P350, P400, P450 и EP300 необходимо установить датчик-реле давления на главной панели следующим образом.

SW3-9 : ON (ВКЛ), SW3-10 30 Па-совместимый: OFF (ВЫКЛ), 60 Па-совместимый: ON

Для обеспечения высокого статического давления на кондиционерах (E)P200, P250 и P300 необходимо заменить электродвигатель на модели PAC-KBU05MT-F (продается отдельно).

## 5. Подтверждение комплектности

- Данный блок включает в себя следующие части. Убедитесь в их наличии.
- Информация по способам использования приведена в таблице 10.2.

	① Коленчатый патрубок Внутренний диаметр ø19,05, Внешний диаметр ø19,05 <для газовых магистралей>	② Коленчатый патрубок Внутренний диаметр ø25,4, Внешний диаметр ø25,4 <для газовых магистралей>	③ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø12,7, Внешний диаметр ø9,52 <для жидкостных магистралей>	④ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø15,88, Внешний диаметр ø9,52 <для жидкостных магистралей>	⑤ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø15,88, Внешний диаметр ø12,7 <для жидкостных магистралей>	⑥ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø25,4, Внешний диаметр ø19,05 <для газовых магистралей>
Модель	P200	1 шт.	—	—	—	—
	EP200	—	1 шт.	—	—	1 шт.
	P250	—	1 шт.	—	—	—
	P300	—	1 шт.	1 шт.	—	—
	EP300	—	1 шт.	—	1 шт.	—
	P350	—	1 шт.	—	1 шт.	—
	P400	—	1 шт.	—	1 шт.	—
	P450	—	1 шт.	—	—	—

	⑦ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø25,4, Внешний диаметр ø22,2 <для газовых магистралей>	⑧ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø25,4, Внешний диаметр ø28,58 <для газовых магистралей>	⑨ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø9,52, Внешний диаметр ø9,52 <для жидкостных магистралей>	⑩ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø12,7, Внешний диаметр ø12,7 <для жидкостных магистралей>	⑪ Соединительная трубка Внутренний диаметр ø15,88, Внешний диаметр ø15,88 <для жидкостных магистралей>
Модель	P200	—	1 шт.	—	—
	EP200	—	1 шт.	—	—
	P250	1 шт.	—	1 шт.	—
	P300	1 шт.	—	—	1 шт.
	EP300	1 шт.	—	—	1 шт.
	P350	—	1 шт.	—	1 шт.
	P400	—	1 шт.	—	1 шт.
	P450	—	1 шт.	—	1 шт.

## 6. Требования к пространству вокруг блока

### ① В случае установки одного блока

- Предустановите вокруг блока достаточный объем свободного пространства согласно требованиям, указанным в таблице на стр. 2.

[Fig. 6.0.1] (Стр. 2)

- <A> Вид сверху                      <B> Вид сбоку  
<C> В случае недостатка места до блокировки  
 Ⓐ Передняя часть                      Ⓑ Высота блока  
 Ⓒ Задняя часть                      Ⓓ Направляющая воздушного патрубка  
 (Устанавливается на месте)

- (1) Если расстояние от стены до задней части блока составляет 300 мм и более
- (2) Если расстояние от стены до задней части блока составляет 100 мм и более
- (3) Если высота стены (H) спереди, сбоку или сзади превышает установленные ограничения по высоте стены

- Если высота стены <H> спереди, сбоку или сзади превышает установленные ограничения по высоте стены, указанные ниже, прибавьте расстояние, на которое превышено ограничение <H>, к цифрам, отмеченным звездочкой.

<Ограничение по высоте стены> Спереди: До высоты блока

Снизу: До 500 мм от нижней части блока

Сбоку: До высоты блока

### (4) Если в верхней части блока имеются помехи

### ② В случае установки нескольких блоков

[Fig. 6.0.2] (Стр. 2)

- Ⓐ Передняя часть                      Ⓑ Должна быть открытой  
 Ⓒ Высота стены (H)

- При установке нескольких блоков следует предусмотреть пространство, обеспечивающее достаточную вентиляцию и оставляющее проходы, как показано на стр. 2.
- Блок должен быть открыт не менее, чем с двух сторон.
- При установке одного блока следует прибавить расстояние, на которое превышено ограничение по высоте стены <H>, к величинам, отмеченным звездочкой.

## 7. Способ поднимания

[Fig. 7.0.1] (Стр. 2)

- Используйте стропы, способные выдержать вес изделия.
- При переноске изделия должны использоваться 4-точечные стропы, при этом следует оберегать изделие от ударов (Не используйте 2-точечные стропы).
- Для защиты изделия от повреждений в местах контакта со стропами следует использовать защитные прокладки.
- Угол строп должен составлять не более 40°.
- Используйте 2 стропы длиной не менее 8 метров каждая.

### ⚠ Внимание:

При транспортировке/переноске изделия принимайте меры предосторожности.

- При установке наружного блока следует крепить изделие за предусмотренные для этого места. Закрепите изделие в четырех точках так, чтобы исключить его смещение. Крепление блока в трех точках может привести к его смещению и последующему падению.

## 8. Установка блока

### 8.1. Установка

[Fig. 8.1.1] (Стр. 3)

- <A> Без съёмной ножки  
 (A) M10 анкерный болт, устанавливаемый на месте.  
 (C) Крепежный кронштейн для анкеров со вставным болтом (крепится винтами в трех местах).
- <B> Со съёмной ножкой  
 (B) Угол не закреплен.  
 (D) Съёмная ножка

- Надежно закрепите блок, чтобы исключить его падение под воздействием землетрясения или сильного ветра.
- В качестве основания для блока используется бетон либо угловой кронштейн.
- На монтажную часть могут передаваться вибрации, а в зависимости от условий установки пол и стены могут генерировать вибрации и шум. Поэтому следует обеспечить достаточную виброзащиту (амортизирующая подушка, амортизирующая рама и т.д.).
- Убедитесь в том, что углы надежно закреплены. В противном случае может возникнуть деформация основания.
- Длина выступающего торца анкерного болта не должна превышать 30 мм.
- Анкеры со вставным болтом не могут быть использованы при установке данного блока. Однако они могут быть использованы в случае, если в четырех точках крепления установлены монтажные кронштейны.

[Fig. 8.1.2]

(A) Винты

- Съёмная ножка может быть демонтирована на месте установки.
- Демонтаж съёмной ножки  
 Для демонтажа ножки ослабьте три винта (два спереди и один сзади). Если основание ножки при ее демонтаже было повреждено, неисправность следует устранить на месте.

#### ⚠ Предупреждение:

- Место установки должно обладать прочностью, достаточной, чтобы выдержать вес блока. Недостаточная прочность может стать причиной падения блока и нанесения им травм людям.
- Обеспечьте при установке защиту от землетрясений и сильных ветров. Недостаточная надежность установки может стать причиной падения блока и нанесения им травм людям.

При изготовлении основания следует уделять внимание вопросам прочности пола, дренажирования воды <во время работы из блока вытекает вода>, а также прокладке труб и электропроводки.

#### Меры предосторожности при прокладке труб и электропроводки под блоком (Без съёмной ножки)

При прокладке труб и электропроводки под блоком под них необходимо оставить достаточное место. Также необходимо убедиться в том, что высота основания составляет не менее 100 мм для прокладки труб под блоком.

## 9. Установка трубопроводов

Труба, идущая от наружного блока, принимается распределителем и разветвляется для соединения между внутренними блоками. Способ подсоединения трубок следующий: соединитель с колоколообразным расширением для внутренних блоков, газовые и жидкостные трубки для наружных блоков, соединение спайкой. Разветвленные секции запаяны.

#### ⚠ Предупреждение:

При использовании открытого огня необходимо убедиться в отсутствии утечки холодильного газа. При контактировании газа с открытым пламенем газ разлагается, выделяя токсичные соединения, способные вызвать серьезные отравления. Запрещается проводить сварочные работы в непрветриваемом помещении. После завершения монтажа соединений необходимо убедиться в отсутствии утечки газа.

#### ⚠ Внимание:

- Запрещается стравливать R410A в атмосферу.
- Согласно Киотскому протоколу, R410A является фреонсодержащим газом с потенциалом глобального потепления (ПГП) = 1975.

### 9.1. Внимание

В данном изделии применяется хладагент R410A. При выборе труб и шлангов следует руководствоваться требованиями местного законодательства, касающегося используемых материалов и толщины труб. (См. таблицу справа.)

- Для трубок холодильного контура используйте следующие материалы.
  - Материал: Используйте бесшовные латунные трубки, изготовленные из раскисленной фосфором меди. Кроме этого убедитесь, что внутренняя и внешняя поверхность труб чистая, без частиц серы, окисей, пыли/грязи, частиц стружки, масел, влаги или других загрязнений.

- Размеры: Подробная информация по трубам холодильного контура приведена в таблице 9.2.

- Имеющиеся в продаже трубы нередко содержат различные загрязнения. Продуйте их сухим инертным газом.
- Примите меры, чтобы исключить во время установки попадание пыли, воды и иных загрязнений в трубы.
- Сведите к минимуму количество изгибающихся секций, радиус изгибов делайте максимально большим.
- Для разветвлений используйте распределительные соединения, продаваемые отдельно.

Размеры и толщина медных трубок и для модели R410A CITY MULTI.

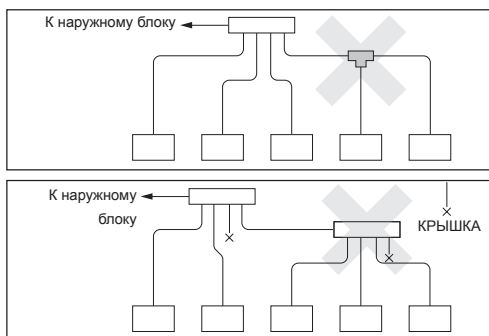
Размер (мм)	Размер (дюймов)	Радиальная толщина (мм)	Тип трубки
ø6,35	ø1/4"	0,8	Круглая
ø9,52	ø3/8"	0,8	Круглая
ø12,7	ø1/2"	0,8	Круглая
ø15,88	ø5/8"	1,0	Круглая
ø19,05	ø3/4"	1,2	Круглая
ø19,05	ø3/4"	1,0	Тип 1/2Н или Н
ø22,2	ø7/8"	1,0	Тип 1/2Н или Н
ø25,4	ø1"	1,0	Тип 1/2Н или Н
ø28,58	ø1-1/8"	1,0	Тип 1/2Н или Н
ø31,75	ø1-1/4"	1,1	Тип 1/2Н или Н
ø34,93	ø1-3/8"	1,2	Тип 1/2Н или Н
ø41,28	ø1-5/8"	1,4	Тип 1/2Н или Н

\* Тип трубок размера ø19,05 (3/4") для кондиционера R410A вы можете выбрать на свое усмотрение.

Внутренняя модель с комплектом разветвителя-двойника						
Разветвитель трубы				Коллектор		
Модель блока с нисходящим потоком Общая длина менее 200	Модель блока с нисходящим потоком Общая длина более 201 и менее 400	Модель блока с нисходящим потоком Общая длина более 401 и менее 650	Модель блока с нисходящим потоком Общая длина более 651	4 разъема	8 разъемов	10 разъемов
CMY-Y102S-G2	CMY-Y102L-G2	CMY-Y202-G2	CMY-Y302-G2	CMY-Y104-G	CMY-Y108-G	CMY-Y1010-G

Двойник-разветвитель для наружного блока		
Общая длина от наружного блока P500 ~ P650 EP400 ~ EP650	Общая длина от наружного блока P700 ~ P900	Общая длина от наружного блока P950 ~ P1250 EP700 ~ EP900
CMY-Y100VBK2	CMY-Y200VBK2	CMY-Y300VBK2

- ⑥ Используйте специальные сочленения в случае, если диаметр трубки хладагента отличается от диаметра распределительной трубки.
- ⑦ Соблюдайте ограничения по длине труб холодильного контура (длина, разница высоты и диаметр трубки) для исключения повреждения оборудования или снижения характеристик охлаждения/обогрева.
- ⑧ После разветвления коллектора дополнительное разветвление не устанавливается (соответствующие части отмечены с помощью X в диаграмме ниже).



- ⑨ Недостаточное или избыточное количество хладагента в системе приведет к аварийной остановке системы. Заправляйте строго необходимое количество хладагента. При обслуживании справляйтесь с записями относительно длины трубопроводов и количества дополнительно заправленного хладагента, а также с таблицей расчета, расположенной на задней стороне сервисной панели и наклейками на всех внутренних блоках (см. таблицу 9.2. для получения дополнительной информации по системе труб хладагента).

- ⑩ **Заправляйте систему жидким хладагентом.**
- ⑪ **Запрещается использовать хладагент для продувки системы.** Для вакуумирования системы используйте только вакуумный насос.
- ⑫ Обеспечивайте надежную изоляцию труб. Недостаточная изоляция снизит рабочие характеристики и приведет к капанию конденсата и иным проблемам (См. табл 10.4 по информации о термоизоляции труб хладагента).
- ⑬ Подсоединение труб хладагента производится при закрытом клапане наружного блока (заводская настройка), не открывайте клапан до завершения монтажа труб между внутренним и наружным блоком и проведения проверки на утечку и процедуры вакуумирования.
- ⑭ **Пайка труб производится неокисидными твердыми припоями. В противном случае компрессор может выйти из строя. Пайка производится с продувкой азотом. Не используйте средство против окисления, это может привести к коррозии труб и ухудшению свойств холодильного масла. При возникновении вопросов обращайтесь в компанию Mitsubishi Electric.** (Информация по соединению труб и управлению клапаном приведена в таблице 10.2.)

- ⑮ **Запрещается паять соединения наружного блока во время дождя.**

#### ⚠ Предупреждение:

При установке и переносе блока для зарядки системы используйте только установленный тип хладагента.

- Смешивание различных типов хладагента приведет к нарушению холодильного цикла и серьезным повреждениям.

#### ⚠ Внимание:

- **Используйте вакуумный насос с обратным клапаном.**  
- Отсутствие у насоса клапана приведет к попаданию масла насоса в холодильный цикл и последующему ухудшению свойств холодильного масла.

## 10. Зарядка дополнительного количества хладагента

На сборочном предприятии система заполняется определенным количеством хладагента.

Это количество не учитывает прокладку дополнительных трубок, поэтому на месте монтажа необходимо дозаправить блок. Запишите длину всех трубопроводов и количество добавленного хладагента. Это пригодится во время проведения технического обслуживания блока.

### 10.1. Расчет необходимого количества хладагента

- Расчет необходимого количества хладагента производится исходя из длины дополнительных труб и размера холодильного контура.
- Для расчета воспользуйтесь таблицей, расположенной справа, после чего заправьте систему.

- **Запрещается использовать следующие инструменты, применяемые с обычными видами хладагента. (Штуцер манометра, заправочный шланг, течеискатель, обратный клапан, заправочное основание, оборудование для сбора хладагента)**
  - Смешивание обычного хладагента и холодильного масла приведет к ухудшению свойств масла.
  - Попадание воды в систему приведет к ухудшению свойств масла.
  - Хладагент R410A не содержит хлора. Поэтому течеискатели, используемые для работы с обычными хладагентами, не применимы.
- **Обращайтесь с инструментами для R410A с особой осторожностью.**
  - Попадание в холодильный контур пыли, грязи или воды может привести к ухудшению эксплуатационных свойств холодильного масла.
- **Запрещается использовать существующие трубопроводы для нового блока.**
  - Использование старых труб хладагента и старого масла охлаждения, содержащих большее количество хлора, может привести к порче масла охлаждения нового блока.
- **Храните предназначенные для установки трубы в помещении, герметически закрытыми с обоих концов до припайки.**
  - Попадание в холодильный цикл пыли, грязи или воды может привести к ухудшению эксплуатационных свойств холодильного масла и выходу компрессора из строя.
- **Запрещается использовать заправочные баллоны.**
  - Использование заправочного баллона может привести к ухудшению эксплуатационных свойств хладагента.
- **Для мытья труб не используйте специальные моющие средства.**

## 9.2. Установка трубопроводов хладагента

Пример соединения

[Fig. 9.2.1] (Стр.3, 4)

- |  |  |
|--|--|
| [A] Модели с наружным блоком   | [B] Трубы для жидких хладагентов                   |
| [C] Газовые трубы  | [D] Общая емкость внутренних блоков                |
| [E] Номер модели   | [F] Общая емкость для моделей с нисходящим потоком |
| [G] Соединение   | [H] Первое разветвление кондиционеров R450 ~ R650  |
| [I] Первое разветвление кондиционеров P700, P750, P800                               |  |
| [J] 4-разъемный разветвитель (Общая емкость для моделей с нисходящим потоком ≤ 200)  |  |
| [K] 8-разъемный разветвитель (Общая емкость для моделей с нисходящим потоком ≤ 400)  |  |
| [L] 10-разъемный разветвитель (Общая емкость для моделей с нисходящим потоком ≤ 650) |  |
| [M] Двойник-разветвитель для наружного блока   |  |
| [A] Наружный блок  | [B] Первое разветвление                            |
| [C] Внутренний блок  | [D] Крышка   |
| [E] Двойник-разветвитель для наружного блока   |  |

\*1 ø12,7 для более 90 м

\*2 ø12,7 для более 40 м

\*3 Размеры труб в колонках с A1 по A3 в данной таблице соответствуют размерам моделей перечисленных в колонках 1,2 и 3 блока. При изменении порядка моделей для блоков 1,2 и 3 используйте трубы надлежащего размера.

Меры предосторожности для комбинаций наружных блоков  
См. [Fig. 9.2.2] по расположению двойников-разветвителей.

[Fig. 9.2.2] (Стр. 5)

- <A> Разветвления должны спускаться вниз от разветвительной трубки к наружному блоку (к разветвляющимся трубкам).
- <B> Если длина труб, идущих с разветвлению от внешнего блока, превышает два метра, необходимо предусмотреть ловушку через два метра (только для газовых труб). Высота ловушки должна быть более 200 мм. Отсутствие ловушки приведет к скоплению масла внутри трубы, приводя к его недостатку и повреждению компрессора.
- <C> Ниспадание разветвлений  
Угол разветвлений по отношению к земле должен составлять ±15°. Превышение этого значения может привести к выходу блока из строя.
- <D> Пример соединения труб
 

[A] Ниспадание	[B] Восхождение
[C] Внутренний блок	[D] Ловушка (только для газовых труб)
[E] В пределах 2 метров	[F] Трубный двойник-разветвитель
[G] Угол разветвлений по отношению к земле должен составлять ±15°.	
[H] Трубы на месте установки	[I] Комплект двойника-разветвителя
[J] Прямой участок трубы длиной 500 мм и более	

- Результаты расчета менее 0,1 кг округляются в большую сторону. Например, 11,38 кг округляется до 11,4 кг.

<Дополнительная зарядка>

Дополнительная зарядка хладагентом (кг)	=	Размер трубок для жидкости Общая длина ø19,05 × 0,29 (м) × 0,29 (кг/м)	+	Размер трубок для жидкости Общая длина ø15,88 × 0,2 (м) × 0,2 (кг/м)	+	Размер трубок для жидкости Общая длина ø12,7 × 0,12 (м) × 0,12 (кг/м)
		Размер трубок для жидкости Общая длина ø9,52 × 0,06 (м) × 0,06 (кг/м)	+	Размер трубок для жидкости Общая длина ø6,35 × 0,024 (м) × 0,024 (кг/м)	+	α

<Пример>

Внутренний блок	1: 125	A: $\varnothing 12,7$	40 м	a: $\varnothing 9,52$	10 м	} Условия указаны ниже:
	2: 100	B: $\varnothing 9,52$	10 м	b: $\varnothing 9,52$	5 м	
	3: 40	C: $\varnothing 9,52$	15 м	c: $\varnothing 6,35$	10 м	
	4: 32	D: $\varnothing 9,52$	10 м	d: $\varnothing 6,35$	10 м	
	5: 63			e: $\varnothing 9,52$	10 м	

Общая длина жидкостных труб следующая:

$\varnothing 12,7$ : A = 40 = 40 м

$\varnothing 9,52$ : B + C + D + a + b + e = 10 + 15 + 10 + 10 + 5 + 10 = 60 м

$\varnothing 6,35$ : c + d = 10 + 10 = 20 м

Итого,

<Пример расчета>

Дополнительная зарядка хладагентом

=  $40 \times 0,12 + 60 \times 0,06 + 20 \times 0,024 + 2,5 = 11,4$  кг

Значение  $\alpha$

Общая емкость соединений внутренних блоков	$\alpha$
Модели ~ 80	2,0 кг
Модели 81 ~ 160	2,5 кг
Модели 161 ~ 330	3,0 кг
Модели 331 ~ 390	3,5 кг
Модели 391 ~ 480	4,5 кг
Модели 481 ~ 630	5,0 кг
Модели 631 ~ 710	6,0 кг
Модели 711 ~ 800	8,0 кг
Модели 801 ~ 890	9,0 кг
Модели 891 ~ 1070	10,0 кг
Модели 1071 ~ 1250	12,0 кг
Модели 1251 ~	14,0 кг

## 10.2. Меры предосторожности при соединении труб и работе с клапанами

- Все работы должны выполняться аккуратно и с принятием мер предосторожности.
- **Демонтаж соединительной трубки**  
Во избежание утечки газа во время перевозки блока на клапан газового и жидкостного хладагента устанавливается соединительная трубка. Для демонтажа трубки выполните шаги от ① до ③ перед тем как подсоединять трубы хладагента к наружному блоку.
  - ① Убедитесь в том, что сервисный клапан плотно закрыт (повернут по часовой стрелке до упора).
  - ② Подсоедините зарядный шланг к сервисному штуцеру клапана и удалите газ из трубы между сервисным клапаном и соединительной трубкой (Момент затяжки 12 Нм).
  - ③ После удаления газа нагрейте запаянную часть для демонтажа соединительной трубки.

[Fig. 10.2.1] (Стр.6)

<A> [Клапан (жидкостной трубы/запаянного типа)]

<B> [Клапан (газовой трубы/запаянного типа)]

А Сервисное отверстие

Для вакуумирования труб хладагента на месте. (Момент затяжки 12 Нм)

В Вал

Полностью закрыт при сборке, при соединении труб и при вакуумировании. Полностью открывается после окончания всех работ.

<При открывании>

• Поверните вал против часовой стрелки с помощью шестигранного ключа.

• Поверните вал до упора.

<При закрывании>

• Поверните вал по часовой стрелке с помощью шестигранного ключа.

• Поверните вал до упора.

С Крышка

Снимите крышку перед работой с валом. По окончании работ установите крышку на место.

Д Запаянная часть соединительной трубки

### ⚠ Предупреждение:

- Данная часть трубки между сервисными клапанами заполнена газом. Перед нагреванием запаянной части для ее демонтажа необходимо удалить газ описанным выше способом.
- Невыполнение этого условия может привести к разрыву трубы при ее нагреве и травмированию.

### ⚠ Внимание:

- Перед нагреванием накройте сервисный клапан влажным полотенцем во избежание его нагрева выше 120°C.
- Во избежание нанесения ущерба не направляйте пламя на проводку и металлические панели внутри блока.

### ⚠ Внимание:

- Запрещается стравливать R410A в атмосферу.
- Согласно Киотскому протоколу, R410A является фреонсодержащим газом с потенциалом глобального потепления (ПГП) = 1975.
- **Подсоединение трубы хладагента**  
К данному изделию прилагаются соединительные трубы для передних трубопроводов и нижних трубопроводов. (См. [Fig.10.2.2])  
Перед подсоединением труб хладагента необходимо убедиться в правильности размерности всех труб.  
Размеры труб даны в пункте 9.2 раздела Установка трубопроводов хладагента.

Убедитесь в том, что труба хладагента не соприкасается с другими трубами, панелями блока или пластинами основания. Для пайки труб используйте неокислительный твердый припой.

<Примеры подсоединения труб хладагента>

[Fig.10.2.2] (Стр. 6)

<A> Прокладка труб спереди

<B> Прокладка труб снизу

<C> Прилагается к наружному блоку

А Газовая труба (приобретается на месте)

Б Жидкостная труба

(приобретается на месте)

С Форма

#### • Прокладка труб спереди

- ① Соединительное колено (Внутренний диаметр  $\varnothing 19,05$ , внешний диаметр  $\varnothing 19,05$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ② Соединительное колено (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 25,4$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ③ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 12,7$ , внешний диаметр  $\varnothing 9,52$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ④ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$  внешний диаметр  $\varnothing 9,52$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑤ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$  внешний диаметр  $\varnothing 12,7$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑥ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 19,05$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑦ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 22,2$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑧ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 28,58$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑨ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 9,52$ , внешний диаметр  $\varnothing 9,52$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑩ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 12,7$ , внешний диаметр  $\varnothing 12,7$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- ⑪ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$  внешний диаметр  $\varnothing 15,88$ ) <Прилагается к наружному блоку>

#### • Прокладка труб снизу

- ③ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 12,7$ , внешний диаметр  $\varnothing 9,52$ ) <Прилагается к наружному блоку>
  - ④ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$  внешний диаметр  $\varnothing 9,52$ ) <Прилагается к наружному блоку>
  - ⑤ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$  внешний диаметр  $\varnothing 12,7$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- \*1 P200, P250, EP200: Развальцуйте жидкостную трубу (Внутренний диаметр  $\varnothing 9,52$ ) и установите ее непосредственно на клапан. <приобретается на месте>
- \*2 P300: В случае использования в сочетании с другими наружными блоками развальцуйте жидкостную трубу (Внутренний диаметр  $\varnothing 12,7$ ) и установите ее непосредственно на клапан. <приобретается на месте>
- \*3 P450: Развальцуйте жидкостную трубу (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$ ) и установите ее непосредственно на клапан. <приобретается на месте>
- \*4 P400: В случае использования в сочетании с другими наружными блоками развальцуйте жидкостную трубу (Внутренний диаметр  $\varnothing 15,88$ ) и установите ее непосредственно на клапан. <приобретается на месте>
- ⑥ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 19,05$ ) <Прилагается к наружному блоку>
  - ⑦ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 22,2$ ) <Прилагается к наружному блоку>
  - ⑧ Соединительная труба (Внутренний диаметр  $\varnothing 25,4$ , внешний диаметр  $\varnothing 28,58$ ) <Прилагается к наружному блоку>
- \*5 P200: Развальцуйте жидкостную трубу (Внутренний диаметр  $\varnothing 19,05$ ) и установите ее непосредственно на клапан. <приобретается на месте>
- После вакуумирования и зарядки хладагентом полностью откройте ручку. Эксплуатация блока с закрытым клапаном приведет к образованию избыточного давления в контурах высокого и низкого давления, что выведет из строя компрессор, четырехсторонний клапан и т.п.
  - Воспользуйтесь приведенной формулой для определения добавочного количества хладагента и подайте его в систему через сервисный штуцер после окончания всех работ.
  - После окончания работ затяните сервисный штуцер для исключения утечки газа. (Момент затяжки смотрите в таблице ниже.)

Рекомендованный момент затяжки:

Внешний диаметр медной трубы (мм)	Крышка (Нм)	Вал (Нм)	Размер шестигранного ключа (мм)	Сервисный штуцер (Нм)
$\varnothing 9,52$	15	6	4	12
$\varnothing 12,7$	20	9	4	
$\varnothing 15,88$	25	15	6	
$\varnothing 19,05$	25	30	8	
$\varnothing 25,4$	25	30	8	

### ⚠ Внимание:

- До окончания заправки добавочного количества хладагента на место установки клапан должен быть закрыт. Открывание клапана до заправки блока может привести к выходу блока из строя.
- Не добавляйте в хладагент индикатор утечки.



[Fig. 10.2.3] (Стр.6)

- А Пример изоляционных материалов (приобретаются на месте)
- Б Заполните промежутки на месте

Закрепите все отверстия, через которые проложены трубы и электропроводка, чтобы исключить проникновения мелких животных и дождевой воды и повреждение блока.

**⚠ Внимание:**

Закрепите все отверстия прокладки труб и проводки.

- Проникновение мелких животных и воды может привести к выходу блока из строя.

### 10.3. Проверка на герметичность, вакуумирование и зарядка хладагентом

① **Проверка на герметичность**

Проводится при закрытом клапане наружного блока подачей давления через предусмотренное для этого отверстие на клапане наружного блока. (Подача давления производится в оба отверстия труб для газа и для жидкости.)

[Fig. 10.3.1] (Стр.7)

- А Азот
- Б К наружному блоку
- С Анализатор системы
- Д Рукоятка Low
- Е Рукоятка Hi
- Ф Клапан
- Г Трубы для жидких хладагентов
- Н Газовые трубы
- И Наружный блок
- Ж Сервисное отверстие

При проведении теста принимайте следующие меры предосторожности. В случае с неазеотропным хладагентом (R410A), утечка газа приводит к изменению состава соединений и ухудшается рабочие характеристики. Поэтому при проведении теста следует принимать меры предосторожности.

Порядок проведения теста на герметичность	Ограничение
<p>1. подача азота под давлением</p> <p>(1) После достижения рабочего давления (4,15 МПа) азота оставьте систему в таком состоянии на сутки. Если за сутки давление не упадет, система герметична. Если давление упадет, может возникнуть необходимость проведения пробы на образование пузырей, поскольку место утечки неизвестно.</p> <p>(2) После описанного выше процесса нагнетания давления нанесите на спаянные соединения, вальцованные соединения и т.п. течеискатель (Kuuboflex, и т.п.) и осмотрите систему.</p> <p>(3) После окончания теста вытрите средство.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Использование при тесте на герметичность в качестве рабочего вещества воздуха (кислорода) или огнеопасного газа может привести к возгоранию или взрыву.</li> </ul>
<p>2. Нагнетание давления с помощью азота и холодильного газа</p> <p>(1) Доведя давления газа приблизительно до 0,2 МПа, доведите давление в системе до расчетного значения (4,15 МПа). Не выполняйте эти операции одновременно. Остановите нагнетание и убедитесь в том, что давление не падает.</p> <p>(2) Протестируйте систему на наличие утечек, используя совместимый R410A электрический течеискатель.</p> <p>(3) Этот тест можно проводить вместе с пробой на пузыри.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Не используйте хладагент, отличный от рекомендованного к использованию в системе.</li> <li>• Герметизация газом из баллона приведет к изменению состава хладагента в цилиндре.</li> <li>• Используйте манометр, зарядный шланг и другие инструменты, специально предназначенные для использования с R410A.</li> <li>• Течеискатель, предназначенный для R22, не способен определить утечку R410A.</li> <li>• Не используйте галогидный течеискатель. (Он не пригоден для поиска утечки в данном случае.)</li> </ul>

**⚠ Внимание:**

Используйте только хладагент R410A.

- Использование других хладагентов, например, R22 или R407C, содержащих хлор, приведет к ухудшению свойств холодильного масла и неисправности компрессора.

② **Вакуумирование**

Проводится с помощью вакуумного насоса при закрытом клапане наружного блока подачей давления через предусмотренное для этого отверстие на клапане наружного блока. (Вакуумирование производится в оба отверстия труб для газа и для жидкости.) После достижения величины 650 Па (абс.) вакуумирование проводится еще не менее часа. После этого останавливается вакуумный насос и система оставляется на час. Убедитесь в том, что значение вакуума не увеличивается. **(Увеличение выше 130 Па может указывать на проникновение воды в систему. Увеличьте давление для просушки азота до 0,05 МПа и повторите вакуумирование.)** По окончании герметизируйте с помощью жидкого хладагента и отрегулируйте газовые трубы для должного наполнения системы.

\* Не используйте для продувки хладагент.

[Fig. 10.3.2] (Стр. 7)

- А Анализатор системы
- Б Рукоятка Low
- С Рукоятка Hi
- Д Клапан
- Е Трубы для жидких хладагентов
- Ф Газовые трубы
- Г Сервисное отверстие
- Н Трехстороннее соединение
- И Клапан
- Ж Клапан
- К Баллон R410A
- Л Шкала
- М Вакуумный насос
- Н К наружному блоку
- О Наружный блок

**Примечание:**

- Добавляйте строго рассчитанное количество хладагента. Заправляйте систему только жидким хладагентом.
- Используйте специально предназначенные для блока штуцер манометра, заправочный шланг и иные инструменты.
- Используйте гравитометр. (Способный измерять до 0,1 кг.)
- Используйте вакуумный насос с обратным клапаном. (Рекомендованный вакуумный манометр: ROBINAIR 14830A Thermistor Vacuum Gauge) Также применяется вакуумный манометр, выдающий 65 Па (абс.) после 5 минут работы.

③ **Заправка хладагента**

Поскольку применяемый хладагент неазеотропичен, его необходимо заправлять в жидком состоянии. При зарядке с помощью баллона, если баллон не имеет сифонной трубки, для заправки следует перевернуть

баллон, как показано в Fig. 10.3.3. Если баллон снабжен такой трубкой (см. рисунок справа), то заправку можно вести, держа баллон вертикально. Поэтому следует обращать внимание на характеристики баллона. Если блок заправляется газовым хладагентом, необходимо заменить весь хладагент на новый. Не используйте хладагент, оставшийся в баллоне.

[Fig. 10.3.3] (Стр. 7)

- А Сифонная трубка
- Б В случае с R410A баллон не имеет сифонной трубки.

### 10.4. Термоизоляция труб хладагента

В обязательном порядке снабдите трубы хладагента изоляцией (раздельно газовые и жидкостные) достаточным количеством термостойкого полиэтилена таким образом, чтобы отсутствовали зазоры между внутренним блоком и изоляцией, а также между самими изоляционными материалами. Недостаточная изоляция может привести к капанию конденсата. Особое внимание уделите изоляции потолочной области.

[Fig. 10.4.1] (Стр.7)

- А Стальная проволока
- Б Трубопроводы
- С Битумная мастика или битум
- Д Термоизоляционный материал А
- Е Внешнее покрытие В

Термоизоляционный материал А	Стекловолокно + Стальная проволока	
	Клеящий материал + Теплостойкая полиэтиленовая пена + Клейкая лента	
Внешнее покрытие В	Внутренний блок	Пластиковая лента
	Пол вокруг блока	Водонепроницаемый брезент + Бронзосодержащий битум
	Наружный блок	Водонепроницаемый брезент + Цинковая пластина + Масляная краска

**Примечание:**

- Использование полиэтилена в качестве покрытия делает ненужным применение битума.
- Термоизоляция на проводах питания не используется.

[Fig. 10.4.2] (Стр. 7)

- А Трубы для жидких хладагентов
- Б Газовые трубы
- С Электрический провод
- Д Отделочная лента
- Е Изолятор

[Fig. 10.4.3] (Стр. 7)

## Отверстия

[Fig. 10.4.4] (Стр. 7)

- |  |                              |
|--|------------------------------|
| <A> Внутренняя стена (скрытое)                                     | <B> Внешняя стена            |
| <C> Внешняя стена (открытое)                                       | <D> Пол (водозащита)         |
| <E> Вал трубы на крыше   |                              |
| <F> Отверстия в зоне повышенной пожароопасности и граничащей стене |                              |
| Ⓐ Хомут  | Ⓑ Теплоизоляционный материал |
| Ⓒ Изоляция   | Ⓓ Уплотнительный материал    |
| Ⓔ Ремень   | Ⓕ Водонепроницаемый слой     |
| Ⓖ Хомут с фаской   | Ⓖ Изоляционный материал      |
| Ⓗ Цементный раствор или иной негорючий материал                    |                              |
| Ⓙ Несгораемый теплоизоляционный материал                           |                              |

При заполнении полости цементным раствором закройте отверстие металлической пластиной, чтобы исключить попадание изоляционного материала внутрь. В данной части негорючие материалы должны применяться как для изоляции, так и для покрытия. (Не используйте виниловое покрытие.)

- Изоляционные материалы, приобретаемые на месте, должны отвечать следующим требованиям:

	Размер трубы	
	Ø6,35 - 25,4 мм	Ø28,58 - 41,28 мм
Толщина	Мин. 10 мм	Мин. 15 мм
Термостойкость	Мин. 100°C	

- \* Установка труб в местах, подверженных воздействию высоких температур и влажности, например, на верхних этажах зданий, может потребовать применения материалов большей толщины, чем указано выше.
- \* Если клиент выдвигает особые требования, убедитесь в том, что они отвечают требованиям, перечисленным выше.

## 11. Проводка (Для получения информации см. руководство по установке каждого блока и пульта управления.)

### 11.1. Внимание

- Строго соблюдайте все требования и стандарты государственных организаций, касающиеся электрооборудования, проведения электротехнических работ и предписания электрических компаний.
- Электропроводка пультов управления (далее именуемая как линия передачи данных) должна находиться на расстоянии не менее 5 см от провода питания, чтобы исключить возникновение помех (не используйте для линии передачи сигнала и провода питания единую изоляцию).
- В обязательном порядке заземлите наружный блок надлежащим образом.
- Проводка блока подключения должна иметь запас по длине, поскольку при проведении технического обслуживания иногда возникает необходимость ее перемещения.
- Запрещается подключать провод питания к блоку выводов линии передачи данных. Это приведет к выходу из строя электрических компонентов.
- Для линии передачи сигнала используется двухжильный экранированный кабель. Подключение линий передачи данных с помощью единого мультиплексного кабеля приведет к сбоям в работе системы вследствие взаимовлияния сигналов.
- К блоку выводов наружного блока должна подключаться исключительно указанная линия передачи данных. Неправильное подсоединение вызовет неисправность системы.
- В случае подключения ведущего пульта управления или комплексного подключения различных систем кондиционеров необходимо подключить линию передачи данных между наружными блоками различных систем кондиционеров. Данная линия подключается между блоками выводов центральных пультов (двухжильный провод без соблюдения полярности).
- Группа создается автоматически пультом дистанционного управления.

убывания емкости (Если емкость одинакова, порядок будет устанавливаться в порядке уменьшения номеров).

- В случае с линией передачи сигнала "внутренний - внешний" необходимо подсоединить провод заземления к выводу заземления (⌚). В случае с линией передачи сигнала центрального пульта необходимо подсоединить провод заземления к выводу экрана (S) на блоке выводов центрального пульта (TB7). В случае с наружными блоками, у которых штепсель питания CN41 заменен на CN40, напрямую подсоедините вывод экрана (S) к клемме заземления (⌚) в дополнение к указанному выше.
- Надежно закрепите подсоединенные провода в нижней части блока вывода с помощью фиксаторов. Физическое воздействие, приложенное к блоку выводов, может привести к короткому замыканию, нарушению заземления либо возгоранию.

[Fig. 11.2.1] (Стр. 8)

- |                    |                  |
|--------------------|------------------|
| Ⓐ Источник питания | Ⓑ Линия передачи |
| Ⓒ Винт заземления  |                  |

[Fig. 11.2.2] (Стр. 8)

- |                  |                 |
|------------------|-----------------|
| Ⓐ Лямка кабеля   | Ⓑ Повод питания |
| Ⓒ Линия передачи |                 |

#### ② Установка изоляционной трубы

- Сделайте отверстия для прокладки изоляционной трубы в основании и нижней части передней панели.
- При проведении изоляционной трубы через проделанные отверстия следует удалить заусеницы и защитить трубу с помощью изоляционной ленты.
- Закройте отверстие изоляционной трубой для исключения проникновения в блок мелких животных.

### 11.2. Панель управления и места подсоединения проводки

#### ① Наружный блок

- Снимите переднюю панель блока управления, открыв четыре винта и слегка нажав на нее сверху. Вытяните панель.
- Подсоедините линию передачи данных "внутренний блок - наружный блок" к блоку выводов (TB3) линии передачи данных "внутренний блок - наружный блок".  
Если наружные блоки составляют единую систему, последовательно подключите их выводы TB3 (M1, M2, ⌚). Подсоедините линию передачи данных "внутренний блок - наружный блок" для наружных блоков к выводу TB3 (M1, M2, ⌚) одного из наружных блоков.
- Подсоедините линии передачи данных центрального пульта (между центральным пультом и наружным блоком другой системы) к блоку выводов центрального пульта (TB7). Если наружные блоки составляют единую систему, последовательно подключите их выводы TB7 (M1, M2, S). (\*1)

\*1: Если TB7 наружного блока единой системы не подключен последовательно, подсоедините линию передачи сигнала центрального пульта к TB7 на ОС (\*2). Если ОС неисправен или центральный пульт подключался в момент отключения электричества, подсоедините последовательно TB7 на ОС, OS1 и OS2 (В случае если наружный блок, провод питания CN41 которого на пульте управления был заменен на CN40, неисправен или отсутствует питание, централизованное управление не будет выполняться, даже если TB7 подключен последовательно).

\*2 ОС, OS1 и OS2 наружных блоков в единой системе определяются автоматически. Они определяются как ОС, OS1 и OS2 в порядке

### 11.3. Подсоединение кабелей передачи данных

#### ① Типы кабелей передачи данных

- Подсоединение кабелей передачи данных
  - Типы кабелей передачи данных: Экранированный кабель CVVS, CPEVS или MVVS
  - Диаметр кабеля: Более 1,25 мм<sup>2</sup>
  - Максимальная длины проводки: До 200 метров
  - Максимальная длина линий передачи данных центрального пульта и наружных/внутренних блоков (Максимальная длина через наружные блоки): Максимум 500 м  
Максимальная длина проводки между блоком питания линий передачи данных (центрального пульта), всех наружных блоков и центрального пульта системы составляет 200 метров.
- Кабели пульта дистанционного управления

#### • Контроллер дистанционного управления M-NET

Тип кабеля	Изолированный двухжильный кабель (неэкранированный) CVV
Диаметр кабеля	От 0,3 до 1,25 мм <sup>2</sup> (От 0,75 до 1,25 мм <sup>2</sup> )*
Заметки	Если длина превышает 10 метров, используйте кабель с теми же характеристиками, что и 1. Подключение кабелей передачи данных.

#### • Пульт дистанционного управления MA

Тип кабеля	Изолированный двухжильный кабель (неэкранированный) CVV
Диаметр кабеля	От 0,3 до 1,25 мм <sup>2</sup> (От 0,75 до 1,25 мм <sup>2</sup> )*
Заметки	До 200 метров

- \* Соединенный с простым пультом дистанционного управления.

## ② Примеры электропроводки

- Название блока управления, символ и допустимое количество пультов управления.

Название		Код	Допустимое количество соединений
Наружный блок	Основной блок	OC	– (*2)
	Подчиненный блок	OS1, OS2	– (*2)
Внутренний блок	Пульт управления внутреннего блока	IC	От 1 до 32 блоков на 1 OC (*1)
Пульт дистанционного управления	Пульт дистанционного управления (*1)	RC	Максимум 2 блока на группу
Другие	Усилитель сигнала	RP	От 0 до 1 блока на 1 OC (*1)

\*1 В зависимости от количества подсоединенных внутренних блоков может понадобиться усилитель сигнала (RP).

\*2 OC, OS1 и OS2 внутренних блоков в единой системе определяются автоматически. Они определяются как OC, OS1 и OS2 в порядке уменьшения емкости. (Если емкость одинакова, порядок будет устанавливаться в порядке уменьшения номеров.)

## Пример комплексной системы с несколькими наружными блоками (Необходимо экранирование проводки и назначение адресов.)

<Примеры прокладки провода передачи данных>

### [Fig. 11.3.1] Пульт дистанционного управления M-NET (Стр.8)

\*1: При неподсоединенном к линии передачи данных блоке обеспечения питания, отсоедините штепсель (CN41) одного наружного блока и подсоедините его к CN40.

\*2: Если используется пульт системы, переведите выключатель SW2-1 на всех наружных блоках в положение ON.

### [Fig. 11.3.2] Пульт дистанционного управления MA (Стр. 9)

<A> Переключите штепсель с CN41 на CN40

<B> Выключатель SW2-1: ON

<C> Оставьте штепсель на CN41

(A) Группа 1

(B) Группа 3

(C) Группа 5

(D) Экранированный провод

(E) Пульт дистанционного управления подчиненного блока

( ) Адрес

### [Fig. 11.3.3] Сочетание наружных блоков и усилителя сигнала (Стр. 9)

<Способ подключения и Назначение адресов>

- При создании подсоединения между наружным блоком (OC) и внутренним блоком (IC), а также для всех соединений OC-OC, OC-OS, OS-OS и IC-IC необходимо в обязательном порядке использовать экранированный провод.
- Для соединения выводов M1 и M2, а также клеммы заземления всех наружных блоков (OC) к выводам M1, M2 и S на блоке передачи сигнала внутреннего блока (IC) используйте провод питания ↗ на блоке передачи сигнала (TB3). Для OC и OS, подсоедините TB3 к TB3.
- Подсоедините выводы 1 (M1) и 2 (M2) на блоке выводов провода передачи данных внутреннего блока (IC) с последним адресом с такой же группой блока выводов пульта дистанционного управления (RC).
- Подсоедините выводы M1, M2 и S на блоке выводов центрального пульта управления (TB7) к наружному блоку другого комплекса кондиционеров (OC). Для OC и OS единого комплекса подсоедините TB7 к TB7.
- Если блок питания не установлен на линии передачи сигнала центрального пульта управления, переключите штепсель панели управления с CN41 к CN40 только одного наружного блока системы.
- Подсоедините вывод S блока выводов центрального пульта (TB7) наружного блока (OC) к блоку, к которому в CN40 был подключен штепсель, к клемме заземления ↗ в клеммной коробке.
- Включите кнопку назначения адресов следующим образом.

\* Для назначения наружному блоку адреса 100, кнопка назначения адреса должна быть установлена на 50.

Блок	Диапазон	Метод установки
Внутренний блок (Основной)	От 01 до 50	Используйте самый последний адрес в одной группе внутренних блоков
Внутренний блок (Подчиненный)	От 01 до 50	Используйте адрес, отличный от адреса IC (Основной), из блоков одной группы внутренних блоков. Адрес должен быть следующим после IC (Основной)
Наружный блок (OC, OS)	От 51 до 100	Назначьте наружным блокам единой системы кондиционеров порядковые номера. OC, OS1 и OS2 идентифицируются автоматически. (*1)
M-NET R/C (Основной)	От 101 до 150	Используйте адрес IC (Основной) той же группы, прибавив к нему 100
M-NET R/C (Подчиненный)	От 151 до 200	Используйте адрес IC (Основной) той же группы, прибавив к нему 150
MA R/C	–	Назначение адреса не нужно (Адрес назначается основным и подчиненным пультам)

- Настройку работы комплекса внутренних блоков выполняет пульт дистанционного управления (RC) после подачи питания.
- При подключении центрального пульта дистанционного управления к системе необходимо перевести все выключатели (SW2-1) панелей управления всех наружных блоков (OC, OS) в положение "ON" (ВКЛ).

\*1 OC, OS1 и OS2 внутренних блоков в единой системе определяются автоматически. Они определяются как OC, OS1 и OS2 в порядке убывания емкости (Если емкость одинакова порядок будет устанавливаться в порядке уменьшения номеров).

<Допустимая длина>

### ① Пульт дистанционного управления M-NET

- Максимальная длина через наружные блоки:  $L_1+L_2+L_3+L_4$  и  $L_1+L_2+L_3+L_5$  и  $L_1+L_2+L_6 \leq 500$  м (1,25 мм<sup>2</sup> и более)
- Максимальная длина провода передачи данных:  $L_1$  и  $L_3+L_4$  и  $L_3+L_5$  и  $L_6$  и  $L_2+L_6 \leq 200$  м (1,25 мм<sup>2</sup> и более)
- Длина кабеля пульта дистанционного управления:  $l_1, l_2, l_3, l_4 \leq 10$  м (от 0,3 до 1,25 мм<sup>2</sup>)  
Если длина превышает 10 метров, воспользуйтесь экранированным проводом диаметром 1,25 мм<sup>2</sup>.  
Длина данного участка (L<sub>8</sub>) при расчете максимальной длины и общей длины должна учитываться.

### ② Пульт дистанционного управления MA

- Максимальная длина через наружный блок (кабель M-NET):  $L_1+L_2+L_3+L_4$  и  $L_1+L_2+L_6 \leq 500$  м (1,25 мм<sup>2</sup> и более)
- Максимальная длина кабеля передачи данных (кабель M-NET):  $L_1$  и  $L_3+L_4$  и  $L_6$  и  $L_2+L_6 \leq 200$  м (1,25 мм<sup>2</sup> и более)
- Длина кабеля пульта дистанционного управления:  $m_1+m_2$  и  $m_1+m_2+m_3+m_4 \leq 200$  м (от 0,3 до 1,25 мм<sup>2</sup>)

### ③ Усилитель сигнала

- Максимальная длина кабеля передачи данных (кабель M-NET): ①  $L_1+L_2+L_3+L_5+L_6 \leq 200$  м (1,25 мм<sup>2</sup>)  
②  $L_1+L_2+L_3+L_5+L_7 \leq 200$  м (1,25 мм<sup>2</sup>)  
③  $L_1+L_2+L_4 \leq 200$  м (1,25 мм<sup>2</sup>)  
④  $L_6+L_5+L_3+L_4, L_4+L_3+L_5+L_7 \leq 200$  м (1,25 мм<sup>2</sup>)

- Длина кабеля пульта дистанционного управления:  $l_1, l_2 \leq 10$  м (0,3 - 1,25 мм<sup>2</sup>)  
Если длина превышает 10 м, используйте экранированный кабель диаметром 1,25 мм<sup>2</sup> и измерьте длину этого участка (L<sub>4</sub> и L<sub>7</sub>) в рамках измерения общей длины и максимальной длины.

## 11.4. Подсоединение основной проводки питания и характеристики оборудования

Схема электропроводки (Пример)

[Fig. 11.4.1] (Стр. 9)

- (A) Выключатель (выключатели проводки и утечки тока)      (B) Реле контроля утечки тока      (C) Наружный блок  
 (D) Распаячная коробка      (E) Внутренний блок

Толщина провода питания, характеристики выключателей и сопротивление системы

	Модель	Минимальная толщина провода (мм <sup>2</sup> )			Реле контроля утечки тока	Локальное реле (A)		Реле проводки (NFB) (A)	Максимально допустимое сопротивление системы
		Основной кабель	Распределитель	Заземление		Мощность	Плавкий предохранитель		
Наружный блок	PUNY-(E)P200YHM	4,0	-	4,0	30 A 100 mA 0,1c и менее	25	25	30	*1
	PUNY-P250YHM	4,0	-	4,0	30 A 100 mA 0,1c и менее	32	32	30	*1
	PUNY-(E)P300YHM	4,0	-	4,0	30 A 100 mA 0,1c и менее	32	32	30	*1
	PUNY-P350YHM	6,0	-	6,0	40 A 100 mA 0,1c и менее	40	40	40	0,24 Ω
	PUNY-P400YHM	10,0	-	10,0	60 A 100 mA 0,1c и менее	63	63	60	0,24 Ω
Рабочий ток внутреннего блока	PUNY-P450YHM	10,0	-	10,0	60 A 100 mA 0,1c и менее	63	63	60	0,19 Ω
	16 A и менее	1,5	1,5	1,5	20 A 30 mA 0,1c и менее	16	16	20	(соотв. IEC61000-3-3)
	25 A и менее	2,5	2,5	2,5	30 A 30 mA 0,1c и менее	25	25	30	(соотв. IEC61000-3-3)
	32 A и менее	4,0	4,0	4,0	40 A 30 mA 0,1c и менее	32	32	40	(соотв. IEC61000-3-3)

\*1: Отвечает стандарту IEC61000-3-3

1. Используйте раздельное питание для внешнего и внутреннего блоков. Убедитесь в том, что ОС и OS снабжены раздельной проводкой.
2. Учитывайте внешние факторы (температура наружного воздуха, наличие прямого солнечного света, дождевая вода) при выполнении проводки и соединений.
3. Приведенный размер провода отражает минимальное значение для проводки в металлической изоляции. При падении напряжения следует использовать провод на один размер толще в диаметре. Убедитесь, что падение напряжения не превышает 10%.
4. В некоторых регионах могут быть специальные требования к проводке.
5. Провода питания устройств, предназначенных для использования вне помещений, не должны быть легче гибкого провода с полихлоропропеновой изоляцией (тип 245 IEC57). Например, используйте провод YZW.
6. Установщик кондиционера должен использовать реле, расстояние между контактами которого должно составлять не менее 3 мм.

### ⚠ Предупреждение:

- Используйте рекомендованные типы проводов и не подвергайте выводы проводов воздействию внешних сил. Ненадежное подсоединение может стать причиной перегрева или возгорания.
- Используйте реле защиты от скачков напряжения надлежащего типа. Помните, что при перегрузке напряжения может присутствовать и постоянный ток.

### ⚠ Внимание:

- В некоторых случаях может потребоваться установка на инвертере реле контроля утечки на землю. Если такое реле не установлено, существует опасность поражения электрическим током.
- Используйте реле и плавкие предохранители рекомендованного номинального тока. Использование реле и предохранителей большего номинального тока может привести к выходу изделия из строя или возгоранию.

Примечание:

- Данное изделие подлежит подключению к электросети, сопротивление которой на блоке питания не превышает значения, указанного в таблице выше.
- Пользователь обязан проследить за выполнением данного условия. При необходимости пользователь обязан запросить данные по сопротивлению у компании-поставщика электроэнергии.
- Данное оборудование соответствует стандарту IEC 61000-3-12 при условии, что мощность при коротком замыкании S<sub>sc</sub> выше или равна S<sub>sc</sub> (\*2) на стыковочном устройстве между изделием и электросетью. Ответственность по обеспечению соответствия электропитания данным требованиям (мощность короткого замыкания S<sub>sc</sub> выше или равна S<sub>sc</sub> (\*2)) лежит на пользователе (при необходимости пользователь обязан проконсультироваться со специалистами компании-поставщика электроэнергии).

S<sub>sc</sub> (\*2)

Модель	S <sub>sc</sub> (MVA)
PUNY-(E)P200YHM	1,14
PUNY-P250YHM	1,27
PUNY-(E)P300YHM	1,57
PUNY-P350YHM	2,24
PUNY-P400YHM	2,28
PUNY-P450YHM	2,80

## 12. Тестовый запуск

### 12.1. Следующие явления не являются признаками неисправностей.

Явление	Дисплей пульта дистанционного управления	Причина
Внутренний блок не охлаждает (не обогревает).	<b>Мигает сообщение "Охлаждение (обогрев)"</b>	Если какой-либо другой внутренний блок работает в режиме обогрева (охлаждение), то работа другого блока в режиме охлаждения (обогрев) невозможна.
Автоматические жалюзи пришли в движение и начинают подавать воздух горизонтально.	<b>Обычный дисплей</b>	Если в течение часа воздух подавался вниз, то блок может автоматически перейти к подаче воздуха вниз. Во время или сразу после обогрева автоматические жалюзи поворачиваются и в течение короткого периода подают воздух в горизонтальном направлении.
Настройки вентилятора во время обогрева изменяются.	<b>Обычный дисплей</b>	При выключении термостата система начинает работать на минимальной скорости. Прежний режим будет восстановлен автоматически при включении термостата.
В режиме обогрева останавливается вентилятор.	<b>Режим отопления</b>	Вентилятор останавливается в данном режиме.
Вентилятор не останавливается после выключения.	<b>Отсутствует подсветка</b>	Вентилятор запрограммирован работать в течение минуты для выдувания остатков тепла (только в режиме обогрева).
Не задан режим работы вентилятора при включении питания.	<b>прогрев</b>	После включения кондиционера работа на минимальной скорости в течение 5 минут или до тех пор, пока трубы не прогреются до 35°C, после этого работы на низкой скорости в течение 2 минут, затем включается заданный режим (Регулировка обогрева).
Пульт дистанционного управления внутреннего блока отображает индикатор "H0" или "PLEASE WAIT" в течение пяти минут после включения питания.	<b>Мигает "H0" или "PLEASE WAIT"</b>	Система находится в процессе запуска. Воспользуйтесь пультом после того, как индикаторы "H0" или "PLEASE WAIT" погаснут.
Дренажный насос не останавливается после выключения блока.	<b>Гаснет</b>	После выключения режима охлаждения дренажный насос работает еще три минуты.
Дренажный насос продолжает работать на выключенном блоке.		Блок включает насос в случае, если необходимо дренировать воду, даже если блок остановлен.
При переключении из режима обогрева в режим охлаждения и наоборот блок издает звуки.	<b>Обычный дисплей</b>	Это звук переключения контура охлаждения, он не является признаком неисправности.
Сразу после запуска внутренний блок издает звуки перетекающего хладагента.	<b>Обычный дисплей</b>	Звук исходит от нестабилизированного потока хладагента. Это временное явление, не являющееся неисправностью.
Теплый воздух выходит из блока, который не работает в режиме обогрева.	<b>Обычный дисплей</b>	Это происходит вследствие открывания клапана LEV внутреннего блока для предотвращения сжижения хладагента. Это не является неисправностью.

## 13. Информация на табличке параметров

Модель	P200	P250	P300	P350	P400	P450
Сочетание блоков	-	-	-	-	-	-
Хладагент (R410A)	6,5 кг	9,0 кг	9,0 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	185 кг	200 кг	215 кг	245 кг	245 кг	245 кг

Модель	P500		P550		P600	
Сочетание блоков	P250	P250	P300	P250	P350	P250
Хладагент (R410A)	9,0 кг	9,0 кг	9,0 кг	9,0 кг	11,5 кг	9,0 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	200 кг	200 кг	215 кг	200 кг	245 кг	200 кг

Модель	P650		P700		P750	
Сочетание блоков	P350	P300	P350	P350	P400	P350
Хладагент (R410A)	11,5 кг	9,0 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	215 кг	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг

Модель	P800		P850		P900	
Сочетание блоков	P450	P350	P450	P400	P450	P450
Хладагент (R410A)	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг

Модель	P950			P1000		
Сочетание блоков	P400	P300	P250	P400	P300	P300
Хладагент (R410A)	11,5 кг	9,0 кг	9,0 кг	11,5 кг	9,0 кг	9,0 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	215 кг	200 кг	245 кг	215 кг	215 кг

Модель	P1050			P1100		
Сочетание блоков	P400	P350	P300	P400	P350	P350
Хладагент (R410A)	11,5 кг	11,5 кг	9,0 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	245 кг	215 кг	245 кг	245 кг	245 кг

Модель	P1150			P1200		
Сочетание блоков	P450	P350	P350	P450	P400	P350
Хладагент (R410A)	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг	245 кг

Модель	P1250		
Сочетание блоков	P450	P450	P350
Хладагент (R410A)	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа		
Масса без упаковки	245 кг	245 кг	245 кг

Модель	EP200	EP300	EP400		EP450	
Сочетание блоков	-	-	EP200	EP200	P250	EP200
Хладагент (R410A)	9,0 кг	11,5 кг	9,0 кг	9,0 кг	9,0 кг	9,0 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	200 кг	245 кг	200 кг	200 кг	200 кг	200 кг

Модель	EP500		EP550		EP600	
Сочетание блоков	EP300	EP200	EP300	P250	EP300	EP300
Хладагент (R410A)	11,5 кг	9,0 кг	11,5 кг	9,0 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	200 кг	245 кг	200 кг	245 кг	245 кг

Модель	EP650		EP700		
Сочетание блоков	P350	EP300	EP300	EP200	EP200
Хладагент (R410A)	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг	9,0 кг	9,0 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа				
Масса без упаковки	245 кг	245 кг	245 кг	200 кг	200 кг

Модель	EP750			EP800		
Сочетание блоков	EP300	P250	EP200	EP300	EP300	EP200
Хладагент (R410A)	11,5 кг	9,0 кг	9,0 кг	11,5 кг	11,5 кг	9,0 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	200 кг	200 кг	245 кг	245 кг	200 кг

Модель	EP850			EP900		
Сочетание блоков	EP300	EP300	P250	EP300	EP300	EP300
Хладагент (R410A)	11,5 кг	11,5 кг	9,0 кг	11,5 кг	11,5 кг	11,5 кг
Допустимое давление (Па)	Высокое давление: 4,15 МПа, Низкое давление: 2,21 МПа					
Масса без упаковки	245 кг	245 кг	200 кг	245 кг	245 кг	245 кг

ПРОИЗВОДИТЕЛЬ: MITSUBISHI ELECTRIC CORPORATION

AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION SYSTEMS WORKS 5-66, TEBIRA, 6-CHOME, WAKAYAMA CITY, JAPAN

---

This product is designed and intended for use in the residential, commercial and light-industrial environment.

The product at hand is based on the following EU regulations:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC, 2004/108/EC
- Pressure Equipment Directive 97/23/EC

Please be sure to put the contact address/telephone number on this manual before handing it to the customer.